

Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES, 27 AGOSTO 1980 PRECIO 25 PESETAS



Garage Castellón, S.L.



CONCESIONARIO OFICIAL

Avda. Valencia, s/n. - Teléfs. 211500-11-22 CASTELLÓN

Ctra. Nacional 340, Km. 57'400 - Tel. 520400 VILLARREAL

Ante el nuevo curso escolar

PERSPECTIVAS OPTIMISTAS

Creación de 411.000 nuevos puestos escolares y 8.427 puestos de trabajo del profesorado

MADRID, 26 (Efe). — Se ha reunido en Madrid el consejo de dirección del Ministerio de Educación, presidido por el titular, Otero Novás, y con la asistencia de los directores generales del Ministerio a excepción del subsecretario, Juan Manuel Ruiz-gómez Iza, que se encuentra en Nicaragua.

El principal tema tratado, es

En Mallorca

El Rey recibirá hoy al presidente del Gobierno

PALMA DE MALLORCA, 26 (Efe). — El Rey recibirá mañana en el Palacio de Marivent al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, quien despachará con Su Majestad como lo viene haciendo periódicamente.

El despacho del presidente del Gobierno con el Rey es un hecho habitual que se esperaba que se produjera esta semana, una vez terminadas las vacaciones veraniegas.

Suárez recibió a Arias Salgado y Calvo Ortega

MADRID, 26 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta mañana en su despacho del Palacio de la Moncloa al ministro de la Pre-

(Pasa a la siguiente)

El Compás

FELIPE DA PRIMERO

MADRID (Crónica de CARLOS E. RODRIGUEZ, especial para MEDITERRANEO). — Con astucia, Felipe González ha salido por delante en la conflictiva «rentres» política de este año, su rueda de prensa de ayer concentró la atención de los medios informativos, deseos de conocer la postura del líder socialista respecto a la remodelación de fuerzas parlamentarias que se perfila. «El consenso está muerto», reiteró cuatro veces Felipe González, en respuesta a las insinuaciones sobre un hipotético acuerdo del PSOE con el partido gubernamental UCD.

Con habilidad también, el secretario general del PSOE se ha puesto al margen de cualquier posible maniobra para romper la estructura de UCD. Si no ha interpretado mal sus palabras, Felipe González acepta la estructura de poder y lo que hace es reclamar que se enfrenten a sus responsabilidades como tal. Las palabras de Felipe González han sido muy medidas, rigurosas en muchos puntos, serenos y exigentes. Una vez más nos encontramos ante esa contradicción del actual PSOE, entre un líder que, a pesar de su juventud, «da imagen» de político preparado y responsable y unos «segundos de a bordo» que, con muy contadas excepciones parecen especialistas en frases desafortunadas, incongruentes o inoportunas. Felipe y Guerra forman un buen «tándem» político pero su entorno es casi el peor de los que se ven en los partidos españoles. La exclusión es, sin duda, un derecho democrático; pero el abuso de las exclamaciones es fácil que conduzca a este resultado.

De una u otra forma, Felipe González se ha apuntado un tanto en las primeras fracciones de tiempo del «round» que acaba de dar comienzo, y al adelantarse, ha tenido el privilegio de fijar la duración del primer «round»: hasta el 9 de septiembre, en que el Congreso debe abrir nuevamente sus puertas. El PSOE advierte contra demoras en la reanudación de la legislatura y estima que Adolfo Suárez debe acudir a la misma con su programa hecho, es tanto como decir: con el

(Pasa a la siguiente)

FELIPE GONZALEZ, EN RUEDA DE PRENSA

“Se acabó la política de consenso”

El Gobierno debe presentar cuanto antes su nueva alternativa programática



“El presidente del Gobierno debe presentar al país, lo antes posible, y sin retrasar las sesiones parlamentarias, su nueva alternativa programática, y entonces el Partido Socialista dará su opinión o respuesta al respecto”, ha manifestado el secretario general del PSOE, Felipe González, en una conferencia de Prensa convocada para informar sobre el contenido de la reunión de la Ejecutiva Federal del Partido y cuyo único punto del orden del día fue “La actual situación política”. En la foto, un momento de la reunión de los informadores con el líder socialista. — (Foto EFE)

(Información en pág. 9)

POLONIA, CAUSA DE TENSION EN EL KREMLIN

Acusaciones de “injerencias imperialistas” en un “país socialista y soberano”

GDANSK (Polonia), 26. (Efe). El optimismo que reina hoy en Gdansk, tras el anuncio del vicepresidente del Gobierno de que sería reconocido el derecho de huelga y de que se negociarían las otras reivindicaciones sindicales, se ha visto oscurecido por un despacho de la agencia «Tass», fechado en Moscú, en el que se critican las «injerencias

imperialistas» en los asuntos internos de Polonia, «un país socialista y soberano». La importancia de este comentario de «Tass» se basa en que la Unión Soviética siempre ha justificado sus intervenciones militares, ya sea en Checoslovaquia, en Hungría o en Afganistán, apelando al derecho de defender al país de una «agresión imperialista».

Este despacho de «Tass», acogido por observadores occidentales con estupor y alarma, coincide con el regreso inesperado de Breznev, que estaba descansando en Crimea, y con la difusión de rumores sobre la alta tensión que reina en el Kremlin en torno a la situación polaca.

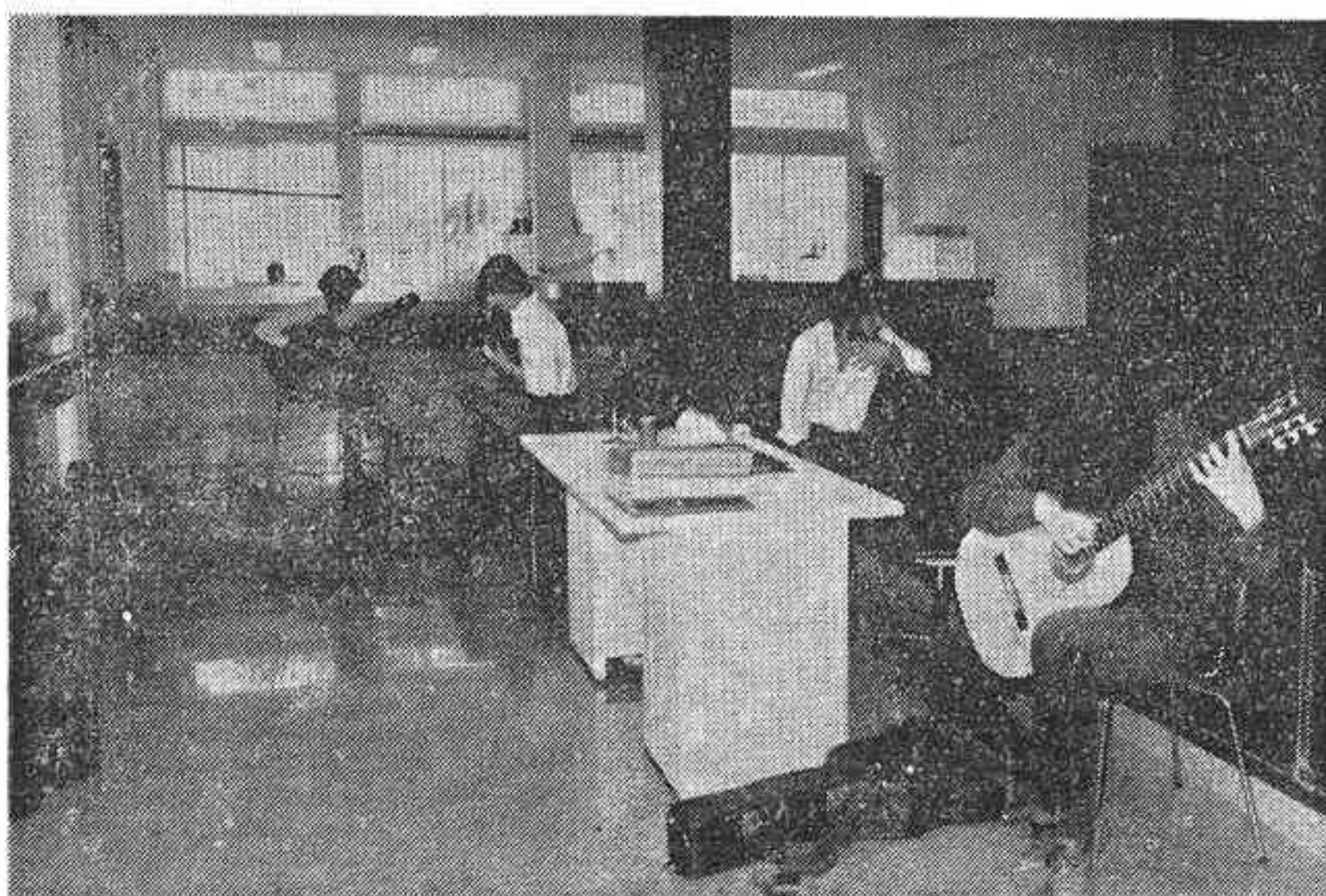
La alarma en las altas esferas de la Unión Soviética puede basarse en las conquistas de los trabajadores polacos frente al Gobierno, conquistas que cuando comenzó el conflicto parecían utópicas. Estas dos reivindicaciones conseguidas son «El reconocimiento del derecho de huelga en una nueva ley sobre la actividad de los sindicatos» y la creación de una comisión de expertos para discutir las otras reformas sindicales, como ejemplo la petición de sindicatos libres.

El Kremlin vive momentos de tensión que se ven reflejados en los calles del centro de Moscú, algunos de los cuales fueron cerrados para dar más fluidez a los acostumbrados viajes de coches oficiales, que, según versiones sin confirmar, acudieron a

una importante reunión mantenida en el Kremlin bajo la presidencia de Breznev». Los rumores vinculan este aumento de la tensión en Moscú con el pleno del comité central

(Pasa a la siguiente)

Certamen de Guitarra “Francisco Tárrega”



Comenzó en Benicàssim el XIV Certamen Internacional de Guitarra “Francisco Tárrega”. Por la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, el jurado procedió a la selección de los concursantes inscritos, de los que catorce no superaron la prueba. Después, por la noche, tuvo lugar la primera sesión en el Hotel Orange. En la foto, momentos de tensión en los pasillos del Ayuntamiento, entre los concursantes que esperan para realizar la prueba de selección, mientras se concentran cada uno por su lado. — (Foto HEREDIA) (Información pág. 3)

INVESTIGACIONES SOBRE LA FUGA DE ALCALA DE HENARES

UNO DE LOS DETENIDOS INTENTO SUICIDARSE

(Pág. 9)

Continúa el bloqueo de los puertos franceses

EL GOBIERNO ANUNCIA MEDIDAS EN FAVOR DE LOS PESCADORES

PARIS, 26 (Efe). — El Gobierno francés ha anunciado hoy medidas en favor de los pescadores en un momento en que se nota cierto endurecimiento del conflicto pesquero, con el bloqueo de los dos principales puertos petroleros: Fos, en el Mediterráneo, y Antifer, en el Canal de la Mancha.

Como respuesta a los pescadores, que desde la primera quincena de agosto se mantienen en huelga e impiden la entrada en los puertos como protesta por las dificultades de la profesión, el ministro de Transportes, Joël Le Theule, propone medidas de ayuda, principalmente económica.

(Pasa a la siguiente)

Por supuestas deudas

SA CARNEIRO, NO SERA SOMETIDO A JUICIO EN LA ASAMBLEA

Eanes desmiente los rumores sobre el posible cese del primer ministro

LISBOA, 26. (Efe). — El gobierno portugués temió el lunes a última hora un «golpe de Estado constitucional» inminente contra el primer ministro Francisco Sa Carneiro.

Dos altas fuentes del gobierno de Lisboa revelaron a «Efe» que el próximo miércoles o jueves el presidente de la República y jefe del Estado, general António Ramalho Eanes retirará su confianza al actual primer ministro «para salvaguardar la dignidad del Estado».

Las citadas fuentes —que ostentan altos cargos en la actual administración— coincidieron por separado en conversaciones con el corresponsal de «Efe» en Lisboa que Eanes, a cuya reelección se opone la coalición en el poder, actuará dando la impresión de que se ve forzado a retirar su confianza a Sa Carneiro.

Los dos altos funcionarios dijeron que la petición de dimisión de Sa Carneiro había sido impuesta a Eanes el miércoles pa-

sado por la facción izquierdista encabezada por el teniente coronel Ernesto Melo Antunes, líder del ala izquierdista y presidente de la Comisión Constitucional del Consejo de la Revolución.

El coronel Pezarat Correia, cercano a Melo Antunes, parece que fue el artífice en la reunión del Consejo de la Revolución en la presión ejercida sobre Eanes para que destituya a Sa Carneiro.

EANES DESMIENTE LOS RUMORES

LISBOA, 26. (Efe). — El presidente de la República de Portugal, António Ramalho Eanes, ha desmentido los rumores sobre su intención de cesar al primer ministro, Francisco Sa Carneiro.

En un comunicado emitido por la presidencia esta noche, se dice que las especulaciones «sobre un posible cese del primer ministro como consecuencia de los asuntos debatidos en la reunión de la comisión permanente de la Asamblea de la República que se realizó el 25 de agosto no tienen fundamento alguno.

«En la presente fase de nuestro calendario político», dice el comunicado de la Presidencia —«la preocupación principal del presidente de la República es necesariamente garantizar las condiciones que permitan al pueblo portugués votar con conoci-

(Pasa a la siguiente)

en este número

ACCIDENTE MORTAL

Una persona ha perdido la vida y otras cinco resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido en la autopista, en el término de Alcalá de Chivera.

(Pág. 4)

PROVINCIA

Reportajes y crónicas de Benicàssim —Urbanización Montornés—, Lucena del Cid y Vall de Uxó.

FIESTAS

Página especial dedicada a las fiestas de Alcalá.

(Pág. 7)

INFORMACION GENERAL

Petición del Premio Nobel para el Rey Don Juan Carlos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26. (Efe). — La filial en España de la Academia de Ciencias Humanísticas y Relaciones...

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

Ruiz Miguel y el Capea, dos orejas cada uno, en Almería

ALMERIA, 26 (Efe). — Esta tarde se ha celebrado la primera corrida de la feria de Almería, con la plaza casi llena.

FRANCISCO RUIZ MIGUEL, nada pudo hacer con el primero de acusada flojedad. Pinchazo y estocada. (Silencio).

PEDRO MOYA (NIÑO DE LA CAPEA), voluntarioso en su primero. Dos pinchazos y estocada.

JOSE ANTONIO CAMPUZANO, que sustituía a su hermano Tomás, mostró sólo buena voluntad.

Alternativa de «El Víctor»

BELMONTE (Cuenca), 26 (Efe). Corrida de toros en la localidad concurrida de Belmonte.

JUAN ANTONIO ESPLA, en su primero, una oreja, entre pitos y aplausos; en su segundo, la única res buena, dos orejas y rabo.

MORENITO DE MARACAY, en el primero, dos orejas; en el segundo, por petición del público, mata la res sin intentar hacer faena.

EL VICTOR, torero de Las Mesas (Cuenca), que tomó la alternativa de manos de Juan Antonio Espiá y Morenito de testigo.

Por otra parte, la prensa soviética comenzó a presentar los problemas polacos con realismo y crudeza.

La presidencia se mostró muy blanda a la hora de conceder trofeos.

Notificada la sanción a Curro Romero

BILBAO, 26 (Efe). — El gobernador civil de Vizcaya ha notificado oficialmente a Curro Romero la sanción de doscientos mil pesetas que se le impuso.

En la notificación se le advierte que tiene diez días hábiles para hacer efectiva la multa. El mismo plazo le corresponde en el caso de que desee interponer recurso contra la multa ante el ministro del Interior.

Por supuestas deudas

SA CARNEIRO, NO SERA SOMETIDO A JUICIO EN LA ASAMBLEA

(Viene de la anterior)

to íntegro de las opciones que le son ofrecidas, en un clima de estabilidad y seguridad que son exigencias de una democracia plena y de una libertad consciente.

La comisión permanente de la asamblea nacional rechazó hoy la petición del Partido Comunista que solicitaba una sesión extraordinaria en el Parlamento que sometiera a juicio al primer ministro por supuestas deudas a la banca privada.

RECHAZADA UNA MOCION PARA JUZGAR A SA CARNEIRO

LISBOA, 26. (Efe). — El rechazo que la pasada madrugada hizo la Comisión Permanente de la asamblea portuguesa, de una petición comunista para someter a juicio al primer ministro, demuestra que el gobierno conserva su mayoría parlamentaria.

La comisión permanente rechazó por dieciséis votos contra quince, una moción comunista para que se reuniera un pleno extraordinario que sometiera al primer ministro Francisco Sa Carneiro a un juicio «ético y político».

Los comunistas, con el respaldo socialista, pretendían que el Parlamento investigara una supuesta deuda de Sa Carneiro con la banca nacionalizada de Portugal.

El triunfo del gobierno, según el ministro, echó por tierra uno de los argumentos de la oposición para pedir la dimisión del primer ministro: que el gobierno no tiene respaldo parlamentario.

La acusación comunista contra Sa Carneiro sobre la deuda ha corrido a cargo principalmente del periódico «O Diário», órgano oficial de los comunistas portugueses.

Sa Carneiro tiene presentada una demanda por difamación contra el director del periódico y el primer ministro sostiene que el asunto, en contra de lo que pretendía la oposición, no debe verlo el parlamento sino los tribunales ordinarios.

Pinto Balsemao aseguró a «Efe» que no ve razones para

POLONIA, CAUSA DE TENSION EN EL KREMLIN

(Viene de la anterior)

El Partido Comunista Soviético, que tuvo lugar el sábado a puerta cerrada y en el que se habría debatido la situación polaca.

Por lo que se refiere al despacho de «Tass», la agencia oficial soviética señala que los países occidentales han desencadenado una campaña de propaganda contra la Polonia socialista.

Aunque las acusaciones soviéticas se refieren tan sólo a la «prensa y radio imperialistas», atribuye también a los países de la «OTAN» y a los Estados Unidos, en particular, los deseos de orientar el curso de los acontecimientos polacos en un sentido favorable al capitalismo.

Se trata de la primera reacción soviética de importancia con respecto a las huelgas de Polonia, un país que, según insiste ahora «Tass» de manera sintomática y en tono grave, tiene un régimen socialista que es su base inquebrantable.

Por otra parte, la prensa soviética comenzó a presentar los problemas polacos con realismo y crudeza y sin escomoteor la grave situación económica y social que atraviesa el país.

La presentación de los conflictos polacos como un agravamiento de la tensión que roza el caos permite acusar a la «propaganda burguesa» de interferir en el orden político del país socialista.

Un comentario de «Tass» subrayó que los países occidentales «envueltos a la OTAN» (curiosa referencia a la organización militar atlántica que se une a los «medios imperialistas»), intentan explotar abiertamente la situación polaca para debilitar y desacreditar al socialismo.

«Estos países aspiran a destruir desde el interior al socialismo y, mediante una máquina propagandística gigantesca, se esfuerzan en exportar el anti-comunismo, el nacionalismo y el

individualismo hacia el mundo socialista», escribe la agencia soviética.

«Tass» divulgó fragmentos de la intervención de Edward Gierak ante el pleno del comité central del Partido Obrero Unificado de Polonia y subrayó que «la tarea más urgente (plantada en Polonia) es restablecer el ritmo normal de trabajo y la vida social».

Pero la agencia soviética señaló también que la «seria crisis política y económica» que atraviesa Polonia se debe a «terrores, inconsecuencias, demoras, dudas y debilidades» como si diera a entender que sólo una «mano dura» pudiera salvar los frentes y el régimen polaco.

De manera altamente simbólica, la prensa soviética subraya hoy una vez más que «sólo una Polonia socialista puede tener fronteras sólidas, que sólo el socialismo que presentan los países del Tratado de Varsovia «puede garantizar los intereses estatales y nacionales polacos».

Pravda, órgano del Partido Comunista, ha silenciado hoy los pasajes del discurso de Edward Gierak sobre la celebración de elecciones sindicales libres en Polonia.

Crédito alemán

Por otra parte, el presidente del Consorcio Bancario Alemán, Hans Friederichs, ha informado hoy que los bancos alemanes occidentales continúan manteniendo su propuesta de conceder a Polonia un crédito de 1.200 millones de marcos (667 millones de dólares) para nivelar su balanza de pagos.

Friederichs subrayó que hasta la fecha Polonia había sido un buen cliente de los bancos alemanes y que siempre había pagado puntualmente los intereses por los créditos obtenidos.

Dimisiones del presidente del Consejo Sindical

Jan Szydiak, presidente del Consejo Central de los Sindicatos polacos presentó hoy su dimisión y ha sido sustituido por Romuald Jankowski, informa la agencia de prensa polaca «Papa».

Primera intervención católica en Telv

En la primera e histórica intervención de la Iglesia Católica en una televisión de un Estado comunista, el cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszyński, ha abierto esta noche la programación de la televisión polaca con un llamamiento a la «calma», la «sinceridad» y la «prudencia».

El cardenal primado de Polonia ha hecho un elogio del trabajo en una homilía pronunciada hoy en una emisora polaca que recogió hoy un amplio reportaje.

«Sean los que sean las razones más justas que se puedan enumerar, no hay prácticamente nada sin un espíritu de trabajo», ha declarado el cardenal Stefan Wyszyński en el curso de la homilía recogida por la televisión polaca.

Ante el nuevo curso escolar

PERSPECTIVAS OPTIMISTAS

(Viene de la anterior)

todo España, 26.600 solicitudes, de las cuales, 15.000 son de la provincia de Madrid. A ellas hay que añadir 27.000 solicitudes de la convocatoria normal más 8.000 de las desestimadas en esta primera convocatoria, lo que suma un total de 63.600 solicitudes.

En cuanto a las ayudas de preescolar, aún no se tienen datos exactos ya que el plazo de solicitudes finalizará el 5 de septiembre.

Finalmente, se hizo una primera previsión sobre las necesidades de plantilla del próximo curso escolar y se acordó remitir al Consejo de Estado y Consejo Nacional de Educación las órdenes reguladoras de nombramientos de directores y órganos colegiados que desarrollan la Ley del estatuto de centros y las normas para la admisión de alumnos.

En cuanto al tema del comienzo del curso escolar, los mismos fuentes informaron que están ultimados todos los puestos es-

colares así como la plantilla de profesores.

Este curso escolar contará, en EGB con 6.300.000 alumnos, de los cuales 3.800.000 estudiarán en centros estatales y el resto lo hará en centros privados. La plantilla de profesores es de 182.021; de estos 4.927 son nuevos, y a ellos hay que añadir 2.950 profesores para sustituciones y 1.223 numerarios especiales en lenguas vernáculas.

Estudiarán bachillerato 1.070.000 alumnos, de los cuales 690.000 lo harán en centros estatales. La plantilla será de 36.736 profesores; de ellos, 1.670 son nuevos; 440 catadráticos y 1.230 agregados.

Formación Profesional contará con una plantilla de 16.000 profesores para 515.000 alumnos; de ellos, 265.000 son puestos estatales.

Finalmente, en preescolar, habrá 1.350.000 niños, en edades comprendidas entre 4 y 5 años y de ellos, 680.000 estudiarán en centros estatales.

En Mallorca

El Rey recibirá hoy al presidente del Gobierno

(Viene de la anterior)

sidencia y miembro de la Comisión Permanente del Comité Ejecutivo de UCD, Rafael Arias Salgado.

El señor Arias Salgado había sido recibido también ayer por Suárez, con quien despidió durante hora y media.

En los próximos días está previsto que el presidente del Gobierno vaya recibiendo, entre otras personas, al resto de los miembros de la citada comisión permanente y a algunos ministros.

Asimismo, el presidente también recibió esta mañana al secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, informaron a «Efe» fuentes solventes.

La entrevista, primera que celebran después de las vacaciones de verano, se enmarca —según las mismas fuentes— en las que habitualmente celebran todos los semanas para tratar sobre temas de actualidad política.

También recibió a los ministros de Hacienda y Defensa

MADRID, 26 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido esta tarde en el Palacio de la Moncloa a los ministros de Hacienda, Jaime García Añoveros, y de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún.

A primera hora de la tarde Suárez despidió con García Añoveros y, posteriormente, con Rodríguez Sahagún. Ambos ministros trataron con el presidente del Gobierno temas de sus respectivos departamentos.

Continúa el bloqueo de los puertos franceses

(Viene de la anterior)

Las disposiciones se aplicarán a los pescadores considerados en Francia como artesanos, es decir, aquellos que no emplean procedimientos industriales en la explotación de la empresa.

El Fondo de Desarrollo Económico y Social dispondrá de recursos más importantes para la modernización de las flotas de estos pescadores, lo que permitirá una concesión más rápida de préstamos.

El aumento de los precios de la producción en los cuatro últimos meses del año en curso será fijado en un 15 por ciento, a fin de tener en cuenta los costos.

Por otra parte, las comisiones regionales fueron invitadas a presentar, antes de que termine 1980, propuestas para mejorar los circuitos de comercialización del pescado.

En lo que respecta a la competencia, serán reforzados, por un lado, los controles sanitarios sobre las importaciones y, por otro, los relativos a la prohibición de venta de pescado por los pescadores no profesionales.

El comunicado del Ministerio de Transportes no habla de la disminución del precio del car-

burante, principal reivindicación de los huelguistas, pero Le Theule había afirmado ya que el Gobierno no cedería en este punto.

El ministro subrayó que el Gobierno garantizará la libertad de circulación y de acceso a los puertos comerciales o petroleros.

La situación era muy tensa esta tarde en Antifer, donde los cholupos impiden que la Marina nacional cologie en su sitio las balizas que marcan el acceso al puerto, mediante maniobras rápidas que impiden la navegación normal de los barcos de guerra.

Refuerzos de gendarmes móviles llegaron hoy a Antifer para apoyar en tierra las operaciones de la Marina.

El ministro del Interior, Christian Bonet, ha amenazado con tomar sanciones contra aquellos que bloqueen los puertos, y ha afirmado tajantemente que el Gobierno no permitirá que los puertos petroleros sean paralizados por los huelguistas.

En la mayor parte de los puertos del Canal de la Mancha los turistas siguen esperando el arreglo del conflicto y, en las últimas 24 horas, pocos «corretierres» consiguieron realizar la travesía.

El Compás

(Viene de la anterior)

nuevo gobierno y la definición de propósitos del mismo.

La exigencia es inteligente. Porque si el nuevo gobierno significa coalición —por ejemplo, entrada de la Minoría Catalana— o pacto parlamentario explícito de UCD con las minorías nacionalistas, es incuestionable que Suárez debería explicar la filosofía, razones y objetivos de la coalición o del pacto: lo que abriría un amplísimo debate nacional, dentro y fuera del congreso.

SUAREZ, EN EL «WALHALLA»

En su reducto de La Moncloa, Adolfo Suárez parece agazapado como los tigres antes del salto predatorio. Mentalmente ha precisado su propia estrategia y observa con atención el momento más idóneo para saltar a la yugular del adversario, ha empezado una ronda de ministros y «baroneses». Y hoy señales de que, en las últimas semanas, ha afianzado firmemente las garras sobre la estructura provincial y regional del partido centrista. Quizá por este camino podría explicarse, en el fondo, la airada y sorprendente declaración de Alvarez de Miranda a que ayer hacía referencia esta crónica.

Ahora, recibe Suárez, con razón o sin razón —que el tiempo lo dirá— no sucumbe a las indicaciones de cambiar su modo de ejercer el Gobierno, no está dispuesto a «bajar a la calle» y renunciar al modelo, informado pero distante, del ejercicio del poder desde fuera y por encima de la mera definición de jefe de Gobierno. Suárez sigue siendo presidencialista y seguramente no sabría ser de otra manera, aparte de que no quiere serlo.

Suárez, pues, «recibe» en ronda de consultas. Ayer pasaron por La Moncloa el secretario general del partido, Rafael Calvo Ortega. El ministro de la Presidencia, Rafael Arias y el titular de Hacienda, Jaime García Añoveros. Informaciones: cero. Calvo Ortega no eludió decir, a la salida del recinto de La Moncloa, que no estaba «autorizado» a decir los temas tratados con Suárez. Presidencialismo. Por cierto que Rafael Arias acudía ayer a despachar con Suárez por segunda vez consecutiva, ya que lo hizo durante hora y media el lunes. El joven ministro de la Presidencia se perfila como el nuevo más inmediato consejero político de Suárez y probablemente como director de la estrategia parlamentaria de confrontación poder-oposición que parece esperarse para otoño.

Lo curioso es que Alvarez de Miranda —tan denostado informativamente en los últimos días— dijo una cosa bien razonable: que estaba de acuerdo con el pacto UCD-minorías nacionalistas si servía para negociar con el PSOE desde una posición de fortaleza. No parece que sea otro el objetivo de Suárez. Lástima es que, aparte, Alvarez de Miranda dijera otras cosas menos razonables o expuestas con poca fortuna.

Y esto nos lleva a una interesante síntesis: ni el PSOE quiere cargarse a la UCD ni la UCD quiere cargar al PSOE sencillamente Suárez y Felipe buscan mejor sus posiciones de fuerza relativa: pero sin olvidar el mordisqueo dialéctico que les une. Ambos representan la misma estrategia política y social de conjunto.

¿Y Fernando Abril? Los teletipos dicen únicamente que en Castellana 3 ignoran cuándo se reunirá con Suárez. La cierta es que Suárez ha empezado en esta ocasión su ronda por Rafael Arias. ¿Significa que también está en baja el «casi vicepresidente» de la anterior crisis, Pérez Llorca? El ministro de las Autonomías se muestra claramente disgustado en las últimas semanas y han reaparecido las acusaciones de que fue Castellana 3 desde donde se boicoteó su vicepresidencia al anticipada informativamente por un despacho de «Efe». En «Última Hora» de Mallorca, el socialista Múgica insiste en el argumento de Alfonso Guerra: «Abril se va porque está harto». Harto, dicen los del PSOE, de Suárez y de la falta de liderazgo en el Gobierno. Abril, recuerda Múgica, era partidario del diálogo con el PSOE respecto a las autonomías y la política económica. «Mira que sí, al final, Abril se quedase...» pero las cosas, en efecto, no parecen discuir por este cambio.

ENERGIA Y PARO

Por lo demás, un par de centro de interés completan la jornada nacional de ayer. El Gobierno vasco reunido en Vitoria estudió el informe de la Organización Internacional de Energía Atómica sobre la central nuclear de Lemóniz, así como el ritmo de las negociaciones sobre las transferencias y la visita que la semana pasada efectuó al País Vasco, el ministro del Interior, Juan José Rosón, parece que, en su conjunto, el informe aludido es bastante favorable a la central de Lemóniz, como casi todos los hasta ahora producidos, el comentario ni quita ni pone rey pero Lemóniz es casi el símbolo de la oposición a las centrales nucleares en España y parece que Lemóniz es una central nuclear bien pensada.

Luego está el negro augurio del círculo de empresarios: para el año próximo las cosas irán más o menos como ahora en materia de inflación y precios; pero serán peores en cuanto al desempleo y el comercio exterior.

Felipe González, en su rueda de prensa, anunciaba ayer el apoyo del PSOE a un programa que presentase el Gobierno para reducir el paro en los próximos dos años. La estrategia económica de Fernando Abril se basaba en reducir y contener la inflación —lo primero, quitar la fiebre al enfermo, decía— y se va a dar, desde ahora, prioridad a la lucha contra el desempleo?

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.074
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Avda. del Mar, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 27 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 7'22 y se pone a las 20'40 Luna en cuarto menguante el día 1

SANTOS DEL DIA

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Marena, Juan, Serapión, Pedro, Antusa, mrs.; Casáreo, Licerio, Siagrio, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Peñón, ana.; Sabas y Alejandro, mártires,

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Agustín, ob. y dr.; Hermetas (Hermes), Africo, Alejandro, obs.; Julián, Pelagio, Fortunato, Barsabá, Ambrosio, Gayo, Antés, mrs.; Viviano, ob.; Moisés, anaoreta, Calínico, patriarca,

FARMACIAS DE GUARDIA

Agosto, 27

24 HORAS

BAGAN. — Sequiol, 2. (F. calle Herrero);

De 8 tarde a 10 noche

MENEZO. — Avda. Rey D. Jaime, 45. (Chafán Arrufat Alonso);

EN EL GRAO

ALMELA. — San Pedro, 35;

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 040

MADERAS CLEMENTE S. L.

Ctra. Onda, 101 - Tel: 52 08 00

VILLARREAL

N. VARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 216825 Traslados España y Extranjero C/. Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO 19'54 Unidad eléctrica, hasta Tortosa.

HACIA VALENCIA

DE CERCANIAS

CASTELLON - VALENCIA

(Salidas)

Table with train departure times for Valencia and Barcelona directions.

HACIA BARCELONA

(Llegadas)

Table with train arrival times for Barcelona direction.

OROPESA - CASTELLON

CASTELLON - OROPESA

(Salidas)

(Salidas)

Table with train times for Oropesa-Castellón route.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers for various services like police, hospital, etc.

PARADAS DE TAXIS

TELEFONO

Table listing taxi stops and their phone numbers.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

Certamen de Guitarra "Francisco Tárrega"

LA MITAD DE LOS INSCRITOS SUPERO LA PRESELECCION



Un momento de las pruebas de preselección

Comenzó ayer el Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega", en Benicasim, que este año llegó a su XIV edición, y en el que se inscribieron 28 participantes, de los que solamente 14, superaron la preselección.

Por la mañana a las diez, en el Ayuntamiento, ante Notario, se celebró el sorteo de los participantes que debían de actuar en las pruebas de preselección que se celebraría a las cinco de la tarde, en el mismo Ayuntamiento.

Mucho público presenció la prueba inicial en la que los guitarristas interpretaron la obra de Pujol, «Homenaje a Tárrega», plagada de dificultades que la mitad de los concursantes pudieron superar.

Efectuada la prueba inicial, solamente la mitad de los inscritos pudieron superarla, quedando seleccionados para tomar parte en el Certamen.

EL JURADO

El Jurado como se sabe está presidido por el académico y compositor Joaquín Rodrigo, y forman parte de él como vocales el también académico, Leopoldo Querol; Robert Vidi, fundador del Certamen Internacional de Guitarra de París; el doctor Michele Pittaluga, Director del Conservatorio «Antonio Vivaldi», de Alessandria, (Italia); profesor Gordon Grosskey, que imparte lecciones de guitarra en el Royal Conservatory de Manchester (Inglaterra), y nuestro paisano, Manolo Cubedo, concertista de Guitarra y director artístico musical.

A las diez de la mañana, se congregó numeroso público ante el Ayuntamiento de Benicasim, para seguir la fase del sorteo que se iba a celebrar, que posteriormente sirvió para que los seleccionados quedaran en el mismo lugar de actuación en el que fueron seleccionados por sorteo, eliminados los que no habían superado la prueba.

PRUEBA DE PRESELECCION

A las cinco de la tarde, comenzó la prueba de preselección que, acabó poco antes de las nueve de la noche, en la que desfilaron 26 inscritos.

La obra elegida para la preselección, «Homenaje a Tárrega», de Pujol, discípulo de Francisco Tárrega, entrañaba no pocas dificultades, y en la interpretación y previa deliberación del Jurado quedaron eliminados la mitad de ellos.

Superaron la prueba, los siguientes guitarristas:

Toru Kanori, de Japón; Gen Hasegawa, de Japón; Lothar Zanzinger, de Austria; Jean M. Ankl, de Francia, que actuaron en la primera sesión del Certamen.

Para el segundo día del Certamen, es decir, para hoy, quedaron seleccionados, el castellonense Manuel Babiloni Campos; Yoshimi Otani, de Japón; Paul Gregory, de Inglaterra; Ramón Barboza, de Barcelona y Antonio Sánchez Picadizo, de Valencia.

Para el último día del Certamen quedaron seleccionados, Leonardo Palacios, de Uruguay; Kokichi Akasaka, de Japón; Gilbert Clamens, de Francia; William Waters, de Inglaterra y Duncan Phillips James, también de Inglaterra.

SESION INAUGURAL

Ante un numeroso público, se celebró la primera sesión del Certamen en la que actuaron los cuatro primeros seleccionados, que interpretaron las obras obligadas, «Suite de homenajes», de Vicente Asencio, una obra de libre elección, las obras de Tárrega «Marías y «La

mariposa», y una última de libre elección.

Hizo la presentación del acto el locutor Eduardo Más, que fue nombrando a los distintos integrantes del Jurado. Al nombrar al maestro Rodrigo, los aplausos sonaron con insistencia y sucesivamente al señalar a los vocales, primero a don Leopoldo Querol —que durante los trece primeros años de vida del Certamen había asumido la presidencia—, quien fue aplaudido largamente. Y posteriormente a los acreditados músicos que formaban parte del Jurado, algunos de ellos conocidos, y otros acreditados, recibieron la aquiescencia del público.

UNANIMIDAD EN LA PRESELECCION

Podimos cambiar impresiones con el Jurado una vez terminada la fase de preselección, y la impresión personal de los integrantes del mismo señalaba que hubo casi unanimidad en la preselección, con dos dudas que se resolvieron por mayoría.

DOTACIONES DE LOS PREMIOS

El primer premio de este Certamen está dotado con 250.000 pesetas, y a la vez una guitarra de gran concierto ofrecida por el fabricante de guitarras «Safors», de Xeraco (Valencia); el segundo premio con 150.000 pesetas de dotación de una guitarra de la firma «Hermanos Teymar», de Valencia, y el premio «Tárrega», con 100.000 pesetas de dotación y una guitarra de la firma «AFIMA», de Valencia.

Los participantes que lleguen a la final recibirán como premio la cantidad de 50.000 pesetas.

Este año, por primera vez, serán designados los finalistas en las pruebas de estos tres días, los que recibirán la dotación ya dicha de 50.000 pesetas.

El mismo día de la finalísima se decidirá quiénes serán los ganadores del Certamen.

Hasta tanto llegue este momento, y en tanto el Jurado se retire a deliberar, actuará en la sala de fiestas «Bohío», la Coral Polifónica de Benicarló.

ENTIDADES QUE COLABORAN EN LOS PREMIOS

Por lo que respecta a las entidades que dotan los distintos premios, así como empresas que donan guitarras, hoy que dejar constancia que toman parte el Ministerio de Cultura, Diputación Provincial de Castellón, Ayuntamiento de Castellón, Ayuntamiento de Villarreal, Cooperativa de Crédito Caja Rural «San Antonio Abad», de Benicasim; Guitarras «Safors», de Xeraco (Valencia); Guitarras «Hermanos Teymar», de Valencia; guitarras «AFIMA», de Valencia, y Ayuntamiento de Benicasim.

CALIDAD DE LOS INTERPRETES

Tanto en la sesión de preselección como en la primera del Certamen quedó patente que la calidad de los intérpretes inscritos en la presente edición supera la de otros años.

También que la sesión final, en la que será designado quién es el ganador del Certamen, será una incógnita hasta última hora, puesto que el jurado no se pronunciará hasta el momento en que los guitarristas hayan intervenido en esta última sesión, en la que se decidirá el ganador, y los restantes premios.

Va a resultar difícil para el jurado dirimir los ganadores, por cuanto todos los preseleccionados tienen una indudable calidad que todos pudimos apreciar en la primera sesión del Certamen.

Mucho público en el salón del Hotel Orange, que aplaudió con calor a todos y cada uno de los intérpretes, que pusieron de manifiesto su preparación y su

afán de competir en un concurso que adquirió carta de naturaleza hace catorce años, y por el que han desfilaro acreditados y afamados guitarristas de todo el mundo.

Quedan dos sesiones más para conocer quiénes van a superar las pruebas eliminatorias, para llegar a la finalísima, que como se recordará se celebrará en la sala de fiestas «Bohío», el viernes, a las once de la noche.

Al Certamen han acudido no sólo personas interesadas en el mismo, sino periodistas españoles y extranjeros, así como músicos e intérpretes a quienes les ha interesado desde el primer momento la convocatoria de este XIV Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega».

MANUEL VELLON (FOTO HEREDIO)

ZARAGOZA

EXCURSION EN AUTOCAR DEL 29 AL 31 AGOSTO

Visitando:

- MONASTERIO DE PIEDRA. ZARAGOZA. HUESCA. TORRECIUDA.

Inscripciones: VIAJES TIRADO, S. A. (A-188), Agencia de Viajes. Navarra, 20.

Hoy, miércoles, 27

NOCHEVIEJA en

UFO'S

Ponte tu bañador y líate tu bufanda

Advertisement for VIVIENDAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION BENICASIM Y CASTELLON, featuring FOCONSA and contact information.

Los eliminados: Un drama discreto

Ya les contarán a ustedes en estas mismas páginas, con pelós y señales, lo ocurrido en la primera sesión del Certamen Internacional de Guitarra. Por lo que a mí toca, he querido detenerme, desde la comprensión y con ternura, en algo que puede pasar desapercibido y que vendría a ser como el revés de la trama, o si lo prefieren la parte obscura del mismo. Hablo de obscuridad, —no vayan a confundirse—, en el sentido inicial usado en el teatro, es decir de lo que acontece fuera de la escena para no herir la sensibilidad de los espectadores, de lo que se cuenta con rodeos pero se ha vivido directamente.

El arte es largo y la vida es breve. Las ilusiones no suelen tener límites pero la realidad la enmarca en el ámbito del éxito o en el paisaje desviado de lo que se suele llamar un futuro prometedor.

Todo esto viene a cuento porque ayer antes de asistir a la primera sesión del certamen, asistí y casi padecí en el Ayuntamiento de Benicasim a la sesión previa y eliminatoria, cuyo objetivo quirúrgico, pero nunca definitivo, ha sido cortar las ilusiones de varios concursantes.

Vale la pena evocar a estos artistas, en lo que pensarán o dirán, en lo que se callarán y hasta querrán olvidar. Los que han enfundado sus guitarras tienen derecho a nuestro recuerdo y merecen, además, nuestro más caluroso estímulo.

En realidad el drama de estas sesiones eliminatorias no consiste en que en ellas se hagan ponderación y medida de defectos e imperfecciones, sino que se trata fundamentalmente de medir y jerarquizar talentos sometiendo a una norma cerrada y cifrada que exige un tope de presencias sin que a los excluidos se les niegue merecimientos.

Los eliminados deberían renacer a la esperanza. Y comenzar de nuevo, con dolor, pero sin fatiga. El arte es una lucha larga e inacabada. Sólo los que perseveran alcanzan un final feliz. Y sólo en la lucha que se prosigue con fe puede encontrarse la verdadera esperanza.

I. M.ª S.

PASILLOS DEL CERTAMEN

Muchas y variadas son las anécdotas que pueden contarse del Certamen de Guitarra de Benicasim. Entre ellas queremos dejar constancia de las siguientes:

— Uno de los guitarristas, antes de celebrarse las pruebas de selección, estaba realizando ejercicios de «yoga», cuando ya sólo faltaban minutos para que tomara parte en la prueba, en el mismo Ayuntamiento.

— Un fabricante de guitarras de Cuenca, llegó al Ayuntamiento de Benicasim, portando unas guitarras fabricadas a mano, con el solo objeto de que los participantes en el concurso, probaran sus instrumentos para que pudieran decidir sobre la calidad de los mismos.

— Otro fabricante de guitarras, llegó al Ayuntamiento y posteriormente al Hotel Orange, dirigiéndose a todo el mundo en un francés correcto. Falló un par de veces, porque se enfrentó con japoneses y españoles que hablaban su mismo idioma, el español... Cosas.

M. V.

NUESTRA CIUDAD

ACTIVIDADES POLITICAS

Puntualizaciones del grupo de concejales de UCD de Benicásim

El grupo de concejales de UCD del Ayuntamiento de Benicásim, nos remite las siguientes puntualizaciones al comunicado del PSOE de fecha 22 de los corrientes.

Primero. — Este grupo de concejales salió al paso en su día, de unos declaraciones realizadas en radio y prensa por el Sr. alcalde de Benicásim y por el concejal D. Javier Tárrega Bernal quien circunstancialmente es del PSOE, así como hermano del Sr. alcalde. Sólo esto último puede explicar que a un escrito público dirigido al ilustrísimo Sr. alcalde, no socialista, se conteste por parte del grupo de concejales del PSOE del cual el hermano del alcalde es la persona más representativa.

Segundo. — En ningún momento nos hemos referido al Partido Socialista Obrero Español, ni como grupo, ni como partido, ya que nos merecen los máximos respetos, así como los diferentes electorados y pueblo de Benicásim en general.

Tercero. — El grupo de concejales del PSOE está constituido por D. Antonio Gimeno Roca y por D. Javier Tárrega Bernal.

Cuarto. — El aludido comunicado nos parece demencial y da la impresión de haber sido redactado por alguna mente cauterizada en un momento de arrebatado y no por un partido serio y responsable como es el Partido Socialista Obrero Español.

Quinto. — No estamos bajo las órdenes de ningún «patrón ucedero», como dice el comunicado del PSOE, pues aunque les

sorprenda una vez más, en UCD gozamos de autonomía total, en los temas exclusivos de política municipal.

Sexto. — No practicamos «políticas de amigueros», primero porque no es nuestro estilo, y segundo porque aunque quisiéramos no podríamos, ya que la Comisión Permanente que consta de cinco miembros sólo uno es de UCD; en el pleno somos cuatro concejales de los once que le constituyen y el alcalde no es de UCD.

Séptimo. — Nuestro voto sobre la avenida Mohino está explicado en el acta del Pleno, y se publica nuestra posición favorable a dicha pavimentación. Pero solicitamos que antes de pavimentar se instale el alcantarillado así como el alumbrado, en evitación de tener que romper el pavimento más tarde, y teniendo en cuenta que la urgencia principal que es el verano, ya pasó.

Damos este asunto como agotado, y cerramos la polémica con este grupo, ya que a nuestro entender, si a alguien compete, es únicamente a la Alcaldía. Y como alguien dijo recientemente «...a futuras columnias preferimos no contestar, preferimos no mancharnos, y consideramos que la crítica más despiadada, es el olvido».

Y finalmente queremos hacer constar que UCD a todos los niveles políticos y administrativos seguirá trabajando por Benicásim; en el ámbito local desde una posición seria y constructiva, y en el ámbito provincial, y UCD de Benicásim tiene razones para pensar, dentro del ánimo de total equidad, que es nuestra norma de conducta, con independencia de la ubicación política de la Alcaldía.

HOY, SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Hoy, a las seis de la tarde, celebrará sesión la Comisión Municipal Permanente para tratar entre otros, los siguientes asuntos:

- Concesión de licencias de construcción. — Instalación de nuevas actividades industriales. — Instalación de anuncios luminosos. — Ampliación de la actividad de coches de alquiler sin conductor. — Daños causados en las vías públicas por distintos vehículos. — Adquisición de un vehículo con destino al Parque de Bomberos. — Devolución de una cantidad ingresada indebidamente. — Anulación de liquidaciones practicadas por el Impuesto sobre el incremento del Valor de los Terrenos. — Anulación de una liquidación practicada por el arbitrio sobre el Incremento del Valor de los Terrenos aprobando nueva liquidación en sustitución de la anulada. — Fraccionamiento del pago de una cuota de contribuciones especiales. — Padrón o matrícula para el cobro por recibo del Impuesto Municipal sobre la Radicación correspondiente al ejercicio de 1980. — Propuestas de pago. — Personal. — Concesión de ayudas económicas. — Actos de la semana de la Juventud.

PREPARATIVOS PARA EL DIA DEL MAR CONCURSO DE MAQUETAS NAVALES

Como se anunció en su día, quedó constituida en nuestra ciudad la Comisión Organizadora del «Día del Mar», con una numerosa representación de diferentes ministerios y asociaciones y entidades relacionadas con el mar.

Tras varias reuniones de trabajo la citada comisión está organizando una serie de actos que no sólo quedarán para el día 27 de septiembre, fecha señalada para la celebración del «Día del Mar» a escala nacional, sino que abarca mucho más para dar a conocer lo que es el mar en la mejor amplitud.

Aunque en la próxima semana la referida comisión se reunirá de nuevo para ultimar detalles, podemos informar ya, como anticipo, y en primer lugar que Burriana y Vinaroz, por medio de sus Ayuntamientos y de sus clubs náuticos, tendrán sus propios actos que prometen ser muy interesantes y de los que informaremos oportunamente.

En varios pueblos de la provincia se efectuarán proyecciones cinematográficas para la población escolar, con películas de temas náuticos.

Se celebrarán concursos escolares de dibujo, recortables y de redacción, todo sobre temas del mar.

En breve será convocado un Concurso de Modelismo Naval, sin límite de edades, que por la afición que existe a esta actividad promete ser muy interesante.

Para la última decena de septiembre se convocará un curso de Iniciación a la Vela, abierto a todos los niños y niñas castellanenses mayores de 10 años, con la posibilidad de seguir después practicando este deporte. Luego, alrededor del 27 de septiembre, «Día del Mar», tendremos demostraciones y prácticas de subacuáticos, paseos marítimos, regatas de optimist y vaurients, piragüismo, demostraciones de veleros y remolcadores, partidos de Water-polo y de Kayac-balón, exhibiciones de la Cruz Roja, concursos de pesca infantiles y de seniors, y toda una serie de actividades sobre el mar, que están en estudio y que estamos seguros serán una gran llamada para que toda la provincia viva unos días cara al Mar.

Concurso de maquetas navales

Con motivo del «Día del Mar» la Comisión Organizadora ha convocado un concurso de Maquetas Navales, que regirá por las bases siguientes:

- Primera.— Podrán participar cuantas personas lo deseen, sin límites de edades. Segunda.— Cada concursante podrá presentar cuantas maquetas desee, pudiendo ser estas totalmente construidas por él, o procedentes de montajes preparados por casas especializadas. Tercera.— Las maquetas serán presentadas en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avda. del Mar, número 23 de Castellón, antes del 20 de septiembre.

SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS Un muerto y cinco heridos en accidente de circulación

Un muerto y cinco heridos es el balance de un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 373.700 de la autopista A-7, de Tarragona a Valencia, en el término municipal de Santa Magdalena de Pulpi.

José Luis Mejías Blanco, de 18 años, vecino de Barcelona, a consecuencia del accidente resultó muerto José Mejías Sela, de 61 años, vecino de Barcelona, que viajaba en el turismo citado en segundo lugar. Resultaron heridos leves: Mercedes Blanco Molina, de 53 años; Pastora Pérez Pérez, de 28 años; Mónica González Perat, de 7 años; y Antonia Josefa González Perat, de 7 meses.

QUIMICORT, S. L. EMPRESA NACIONAL DE PRODUCTOS DE DROGUERIA SOLICITA PARA SU DELEGACION DE LEVANTE VENDEDOR PARA CASTELLON Y TERUEL... SE OFRECE: Cultura a nivel de Bachiller; Experiencia en ventas (especialmente productos de droguería); Conocimiento de la zona de venta indicada; IMPRESCINDIBLE: Vehículo propio; Servicio militar cumplido; referencias; Dedicación total; Mínima experiencia en ventas tres años; Residencia en Castellón.

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

7.55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de España a las ocho; 9 Acuarela matinal; 9.15 La zarzuela; 9.30 Música para la mañana; 10 Servicio informativo; 10.15 Hoy miércoles; 10.30 Musical Ortopono; 10.45 Hispanoamérica canta; 11 Servicio informativo; 11.05 Microsurco; 11.30 Programa Lubasa: Recordando el ayer.

MEDIODIA

12 El Ángelus; 12.03 Servicio informativo; 12.10 Castellón, sus tierras y sus gentes; 12.15 Sintonía 15; 12.30 Magazine 80; 13 Servicio informativo; 13.05 Radio Cadena Musical; 13.35 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14.30 Radio Gaceta de los Deportes; 14.40 Penalty edición de sobremesa; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16 Servicio informativo; 16.05 Continuación de la audición: Ritmos canciones y melodías; 16.30 Novela: Cuando la noche acecha. Capítulo: 3.

TARDE

17.15 Verano musical; 18 Servicio informativo; 18.05 Consultorio Elena Francis; 18.35 Musical de tarde; 19 Servicio informativo; 19.05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España; 20.30 Resumen: Epicentro; 20.40 Santo Ro-

sario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural; 21.30 Misión rescaté; 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22.30 El último musical; 23.30 Radio Gaceta de los Deportes; 23.55 Programas para mañana y cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN ONDA MEDIA

7.30 Apertura; 7.32 «Programa Uno», un espacio en el que junto a las peticiones discográficas de los oyentes y a diversas selecciones musicales, se incluye a las nueve un juego telefónico; 9.55 Avance Informativo; 10 «Sólo éxitos»; 10.30 «Ustedes y nosotros»; 13.30 «Calle Mayor», primera edición; 14.30 «Día», espacio informativo; 15 «En vivo», un programa dedicado a la música joven; 16.55 Avance informativo; 17 «Radio verano» con «Usted pregunta, usted contesta» y «Compraventa Popular»; 19 «Nosotros los valencianos»; 20.30 «Calle Mayor», segunda edición; 21.30 «Deportes»; 22 Informativo regional; 22.30 «Buenas noches, buena música»; 23.30 «Bocata de rock»; 24 Cierre.

EMISIONES EN FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO

10 Apertura; 10.02 «Popular 8», con música clásica a las 11; novedades y éxitos discográficos a las 11.30; y temas norteamericanos a las 12.30; 13 «Popular 80»; 14 «Popular folk»; 15 «Popular relax»; 16 «Popular LP's»; 17 «Popular populares»; 18 «Fiesta»; 19 «Popular sonidos»; 20 Cierre.

RADIO CASTELLON (Cadena SER)

6.50 Despierte con música. — 7 Boletín informativo. — 7.10 Pentagrama de la mañana. — 7.30 Boletín informativo. — 7.40

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. — Hoy

- misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 tarde. SAN PEDRO. — Hoy misa a las 7.30 tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 8.30 y 9.30 de la mañana. Tarde misas a las 7.30 y 8.30. SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8 y 10 de la mañana y 7.30 de la tarde. NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy misas a las 8.30 de la mañana. SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — Hoy misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana. SAN JOSE OBRERO. — Hoy misa a las 7 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy misa a las 7 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy misa a las 8 de la tarde.

CERRAJERIA ARTISTICA MASIP Diseño, fabricación y colocación de vallas metálicas para chalets, pistas de tenis y piscinas rústicas. PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLON.

ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE Doña ANTONIA SALVIA SALVADOR FUNDADORA «TASCA DEL PUERTO» QUE FALLECIO EL DIA 26 DE AGOSTO 1980, A LOS 73 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su apenado esposo, don Tomás Suliano Sampere y familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que tendrán lugar HOY, a las 12 en la iglesia de San Pedro, por lo que les quedarán muy agradecidos. Castellón, 27 de agosto de 1980 Domicilio de la finada: Avda. del Puerto, núm. 14 - 6.º - 15.º Funeraria San Vicente. — Calle San Vicente, núm. 79. — Tels. 21 29 31 y 30 21 06.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Mercedes Bartoll Edo QUE FALLECIO EL PASADO DIA 28 DE JULIO DE 1980, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S. R. I. P. Su apenado esposo, Tomás Museros Rivera; hijos, Gregorio Porcar (Isa); y Tomás Museros (Peñagolosa); hijas políticas, Edelmira Vázquez, Vicenta Barrachina y Aurora Navas, nietos, sobrinos, tíos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa, que se celebrará mañana JUEVES día 28 a las 8 DE LA TARDE, en la Iglesia de la Sagrada Familia, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Castellón, 27 de agosto de 1980 (No se invita particularmente)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don MANUEL APARICI GARCES FARMACEUTICO QUE FALLECIO EL DIA 26 DE AGOSTO, A LOS 81 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus apenada esposa, doña Mercedes Barberá Babiloni; hijos, Manuel y Mercedes; hijos políticos, Carmen y Vicente; nietos, David y Mari-Nela; hermana política, María Teresa Blay y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las 11 de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad. (No se invita particularmente) Castellón, 27 agosto de 1980

NUESTRA PROVINCIA

VIVIR EN UNA URBANIZACION

MONTORNÉS: SU MOMENTO Y SUS PROBLEMAS



La Urbanización Montornés se encuentra a unos 12 kilómetros de Castellón, ya en el término municipal de Benicàssim. Desde la carretera parece un pequeño pueblo, tranquilo y blanco. También visto de cerca presenta un fenómeno similar al de tantos otros pueblos del interior: de 280 personas que viven allí durante el invierno, se pasa en verano a una población que ronda los 1.800. Esta marea, este afluente creciente y decreciente de personas a sus «otros» hogares, a sus villas de descanso, es parecido al de los pueblos «fantasma» que en verano, para fiestas, recobran a todo el vecindario, corregido y aumentado por la prole de ciudadanitos.

La comunidad ya tuvo que hacer frente al asfaltado del camino que sube desde la carretera general. Hace poco tiempo que, al quemarse el Desierto de las Palmas, por una de sus laderas, Montornés se quedó en el límite mismo de las llamas. Esto ha hecho que otro de los primeros objetivos de la asamblea de propietarios haya sido la preparación de bocas contra incendios en la urbanización. Pero aún quedan otros problemas importantes que resolver y que afectan tanto a los vecinos del lugar, como a aquellas personas que tengan que comunicarse con alguien que se encuentre en aquella zona.

Sería lamentable que la urgencia en su ejecución fuera impuesta por alguna mortal colisión... Verdaderamente lamentable.

ALCANTARILLADO

En su día, el Ministerio de la Vivienda autorizó el proyecto de urbanización presentado por la sociedad constructora. En el mismo figuraba red de alcantarillado. Así, los chalets construidos tienen que volverse de pozos ciegos para la eliminación de las aguas residuales. La eficacia del sistema va condicionada a la permeabilidad del subsuelo y, por las opiniones compulsadas, parece que no es óptima. Algunos propietarios se han visto obligados a la construcción de un segundo y hasta de un tercer pozo ciego.

Preocupa esta situación, puesto que el problema presenta una doble vertiente: Por un lado, la posibilidad de una saturación en los pozos y una aglomeración de detritus a la superficie, con el consiguiente deterioro del nivel de higiene; y por otro, el encarecimiento de los costos en todo tipo de obra —incluida la construcción de pozos ciegos— planteándose la alternativa: ¿Afrontar la construcción del alcantarillado, como solución definitiva, o seguir con la actual situación, aún sabiendo que a plazo corto, más o menos, habrá que recurrir a la primera de ambas? El interrogante está ahí.

CRUCE

La entrada a Montornés desde la carretera general difícilmente puede concebirse de una forma más escabrosa. El vecino que llega desde Castellón debe cruzar la carretera para lo que ha de apartarse por un acceso en el que, a la vez que espera que no llegue nadie por ninguna de las dos direcciones, debe vigilar a los coches que entran y salen del camino de la playa (Carrereta). Todo un laberinto que, en las horas punta, se convierte en un laberinto para cualquier accidente mortal.

¿Solución?

Existe un proyecto cuya realización está frenada por la distribución de cargas entre las zonas beneficiadas por el paso subterráneo. Preguntamos: ¿El Ayuntamiento de Benicàssim puede o no clarificar este punto? Cúales son las zonas afectadas creemos está suficientemente claro: Montornés, Las Palmas y la Parreta, a la izquierda; y a la derecha del acceso toda la zona de villas cuyo paso natural es a través de la Carrereta. Una justa distribución del presupuesto entre todos los afectados es misión del Ayuntamiento, al que suponemos dotado de técnicos cualificados para afrontar esta tarea y de los medios precisos para —como ejemplo— medir la densidad de tráfico en uno y otro sentido.

En la sección «Escriben los lectores» de este periódico ha sido repetidas veces denunciado el hecho que estamos comentando, se han apuntado soluciones y, en definitiva, el proyecto sigue varado.

TELEFONO

Las 260 personas que durante todo el año viven en Montornés y las numerosas que se añaden en verano, cuentan tan sólo con dos teléfonos públicos para poder comunicarse con cualquier otro lugar con este medio. Una cabina pública y un teléfono en el bar del club son claramente insuficientes. Pero todas las gestiones que se han hecho para conseguir la instalación de teléfonos privados a un precio mínimamente normal han sido inútiles: Telefónica no rebaja la tarifa a menos de 200.000 pesetas por aparato (recordemos que el precio normal es de 12.000). Por cada 500 metros de cable, cobra 32.500 pts., y conste que no lo haga de ningún material especial.

Los residentes de Montornés gestionan la resolución de estos problemas, con la colaboración de todos. Son, quizá, las últimas dificultades para que vivir en Montornés sea, justamente, un sueño realizado.

INMA PORCAR MIRALLES

Aquellos pueblos conocieron en sus tiempos una gran vitalidad, y sólo los años y el progreso les produjeron la sangría de jóvenes que abandonaban su tierra en busca de un trabajo en la gran urbe.

Aquí no. Montornés, como tantas otras urbanizaciones, gira al revés esa historia. Grupos de personas, familias hostiadas del ruido, la aglomeración, la agitación de la ciudad, parten en busca de un sitio de reposo y tranquilidad. De alguna forma, son los nuevos colonos, pero, a diferencia de los antiguos, hoy parten bajo la llamada de la Naturaleza y se guían por el anuncio de tal o cual parcela para establecerse.

Municipio sin mancomunidad

Montornés está en la vertiente marítima de la sierra del Desierto, al pie del castillo de su mismo nombre. Cuatro kilómetros sólo lo separan de la playa de Benicàssim. El enclave es el que antiguamente se conocía con el nombre de Partida la Parreta (y no la Parreta, como se ha empeñado en llamarla el lienzo telefónico). Fue la sociedad urbanizadora Montornés la que construyó la infraestructura básica y parceló el terreno para su venta.

El año pasado los gastos de mantenimiento y mejora de los bienes comunes pasaron a poder de la Comunidad de Propietarios, en la que la urbanizadora quedó integrada como un miembro más a cuenta de las parcelas no vendidas. Y así las cosas, los parcelistas se encuentran propietarios no sólo de una villa, club, alumbrado... de un municipio sin municipalidad, en resumen. Todo un pueblo con sus propios deportistas, sus grupos de jóvenes, sus tertulias de café... hasta con sus ya tradicionales fiestas de agosto llenas de bullicio y, sobre todo, de participación activa de todos los vecinos, que cada año desparatan su ingenio y habilidad en multitud de actos.

Con esto y un paraje encantador, día a día ha ido aumentando su vecindario. Esto implica que además de mantener los servicios indispensables, se va planteando la necesidad de otros, como salas de lectura, nuevas instalaciones deportivas, más parques infantiles...

VALL DE UXO

Exodo veraniego. — Animación en las Grutas de San José y en las discotecas

Una población de casi 30.000 habitantes, con numerosas industrias, comercios, centro y nudo de comunicación entre Castellón, Villarreal, Burriana, Nules, Moncofar, Villavieja, Algar del Palancia, Segorbe, Alfandeguiella, Azúbar, y sus ramales a las playas del vecino litoral se halla semidesierta en estas fechas agostinas dado que la mayoría de la población goza de las vacaciones.

Y ello obedece a que la población gira en torno de su fábrica principal de calzados que no es sólo su buen número de operarios sino todas aquellas industrias que le son complementarias. De otra parte que un buen número de operarios son gentes venidas de otras regiones españolas instaladas y afincadas ya aquí donde hallaron cobijo y trabajo tras aquellos y difíciles años de la postguerra y aprovechan las vacaciones laborales para irse a ver a los suyos, a su tierra que no han olvidado y que la siguen queriendo y reconociendo.

Una tercera consecuencia es que las demás fábricas, talleres, almacenes, procuran coincidir en el periodo vacacional para que las familias puedan reunirse y celebrar juntas el exodo estival. Una buena medida.

Lo cierto es que las calles de Vall de Uxó de ordinario con un ajetreo y tránsito muy denso y constante, con una población flotante importante, se halla hoy semidesierta, y sólo las Grutas de San José por el número de visitantes tanto nacionales como extranjeros, y las discotecas (tres) muy afamadas a donde acuden veraneantes de las zonas colindantes, dan la nota de vida y animación.

Es el signo de nuestro tiempo, un veraneo y descanso que se hace coincidir en los meses de julio y agosto y que paralizan totalmente la vida industrial, comercial, ciudadana y de sociedad.

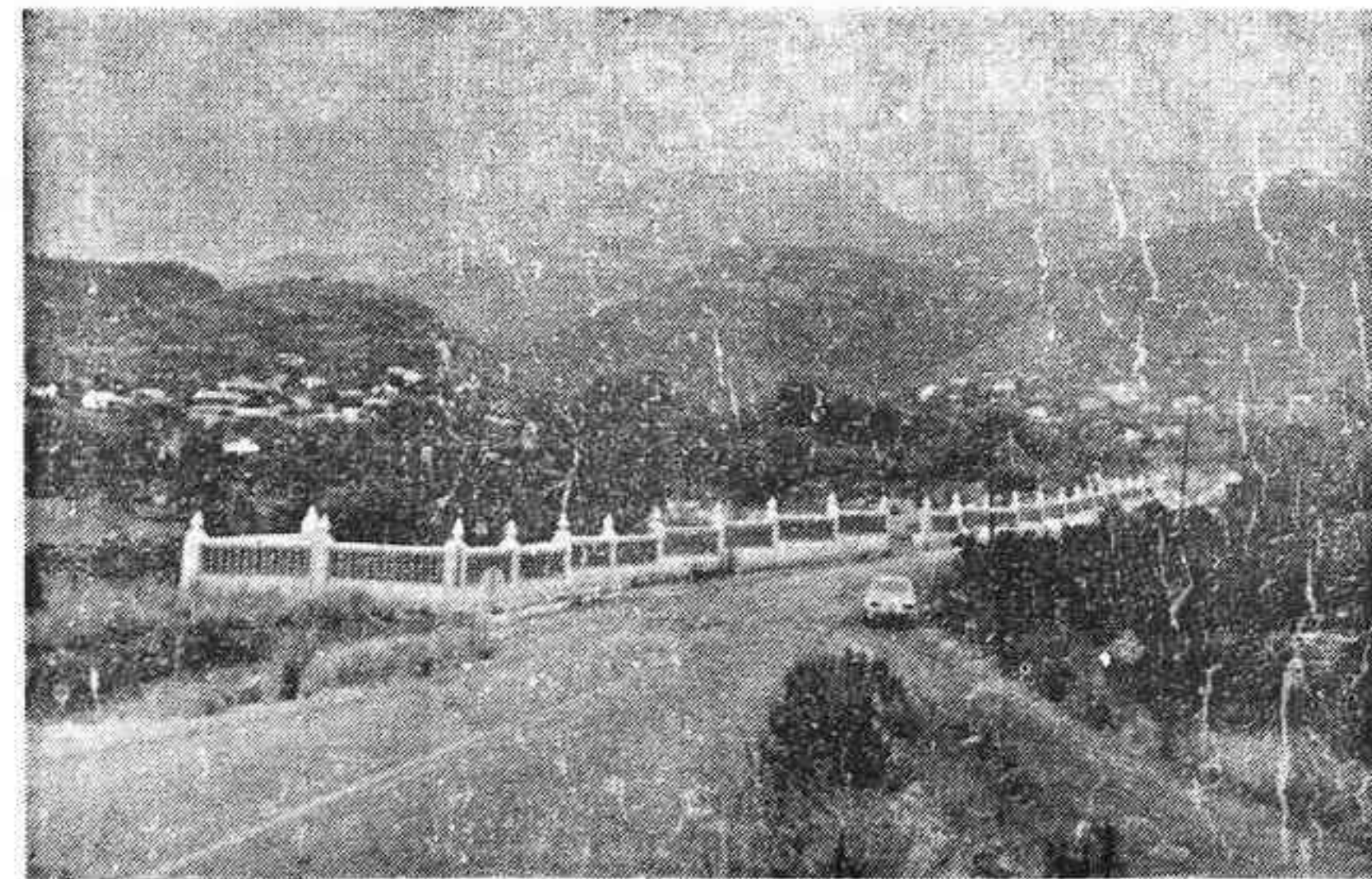
Pero pronto Vall de Uxó se sacudirá de su letargo estival y comenzará con sus fiestas de calle y barriada que no cesarán hasta mediados de octubre, en que se celebran sus fiestas mayores en honor de la Sagrada Familia y Santísimo Cristo del Calvario.

Dentro de unos días y como pático de todas ellas los de Santo Domingo de Guzmán, para continuar con los de San Teodoro, La Merced, Cueva Santa, San Francisco de Asís, Virgen del Rosario, en el antiguo y típico Roser o Alcadia mora, de nuestros primitivos poblados.

FIESTA A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA, EN BENICASIM

En la cafetería club 79, en Benicàssim, y en un ambiente, se celebró una cena fría a beneficio de la Cruz Roja Española, a la que concurrieron más de trescientas personas. La fiesta resultó un éxito rotundo y a la misma asistieron los alcaldes de Benicàssim y Castellón, acompañados de sus distinguidos esposos, y otras personalidades.

INMA PORCAR MIRALLES



Pero no se crea que durante el año ha habido además las de San Antonio, San Juan, San Isidro, San Vicente (mayores) Santiago Apóstol, etc., es decir todo el año en fiestas, porque Vall de Uxó es festiva por excelencia, pero laboriosa, tremendamente laboriosa que junto a su honradez y hospitalidad hacen de ella una ciudad alegre, bulliciosa, jovial, acogedora y bien que la demuestra su colonia, extensa ya, veraniega en el paraje de las Grutas y armería de San José en cuyo derredor se alzan modernos y elegantes chalets que miran al mar y respiran su brisa y la de los montañas que los circundan de cerca, oliendo a tomillo, espliego, etc.

Valverán las corridas de toros, las competiciones deportivas, los conciertos musicales, las exposiciones de arte y Vall de Uxó, ciudad abierta, recobrará su fisonomía, su rango y su talento de pueblo en vanguardia, cuna del arte y el trabajo que pugna por un puesto, por una parcela, por una categoría que ofrecer y defender bajo el signo de su voluntad, su esfuerzo, superación y noble ambición que dé junto al fruto de su libertad el bien de la paz, el orden, la justicia y la alegría de vivir de unos por todos y todos por todos.

ERNESTO PEREZ

ALICANTE VENDO

MONTE ACOTADO DE 450 Ha. Con mucha caza perdiz y conejo, a 35 Km. de Alicante (es venta, no arriendo) Interesados dirigirse al teléfono (965) 26 36 36.

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

27 DE AGOSTO

HACE 50 AÑOS

— Se anunció la instalación de calefacción en el Teatro Principal, con vistas a la próxima temporada.
— La Delegación de Turismo pidió al Ayuntamiento el arreglo de la carretera en las calles San Félix y San Roque.

HACE 25 AÑOS

— Comenzaron en Alcora las fiestas del Cristo.

EFEMERIDES

Hoy miércoles, 27 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1258.— Se hundió gran parte de la techumbre de El Alcázar de Segovia, cuando se encontraba dentro Alfonso X el Sabio y su corte, murieron varios caballeros y otros resultaron heridos.
● 1576.— Víctima de una peste, muere en Venecia el Tiziano, pintor de Carlos V y de Felipe II, considerado del colorido.
● 1635.— Muerte de Lope de Vega, denominado «príncipe de los ingenios», autor de numerosas comedias.
● 1664.— Muere en Madrid el pintor extremeño Francisco de Zurbarán, muy conocido por sus cuadros de monjes.
● 1770.— Nace en Stuttgart (Alemania), Jorge Federico Hegel, autor del sistema filosófico que lleva su nombre y que influyó poderosamente en la evolución del espíritu alemán.
● 1828.— Los gobiernos de Argentina y Brasil firman un tratado de paz que pone fin a la guerra entre estos dos países y se reconoce como estado soberano a la república de Uruguay.
● 1858.— Descubrimiento del segundo tesoro visigótico de Guarrazar (Toledo) por un labrador que lo entregó a la reina Isabel II.
● 1859.— Primer convenio comercial entre España y Suiza.
● 1870.— Nace en Tepic, hoy Nayarit (Méjico), Amado Nervo, uno de los más grandes poetas de Hispanoamérica. Fue ministro plenipotenciario en Madrid, donde permaneció durante ocho años.
● 1899.— Nace en Madrid el Ingeniero Eduardo Torroja, considerado como la máxima figura mundial en estructuras laminares y a quien se le denominó «domador científico del cemento».
● 1944.— Guerra Mundial: hacen su entrada triunfante en París el ejército norteamericano y la división Leclerc de franceses libres.
● 1953.— España y la Santa Sede firman un concordato que ha tenido una duración de 25 años.
● 1957.— Muerte del poeta Leopoldo Panero.
● 1979.— Muere en atentado terrorista Idris Mounbattan, tío de Isabel II.

(DOCUMENTACION - EFE)

BUENOS DIAS

LECTURAS

Me esperaba en el quicio de la puerta del periódico, ayer por la tarde, mi vecino Procopio. Me esperaba digo, y ya presentí que algo nuevo vendría a contarme. Realmente Procopio es una fuente inagotable de temas. «Es que no tengo otra ocupación que ir filándome en lo que hay por ahí». Bien, gracias.

Al asunto. Resulta don usted, que al llegar a mi casa —después de una ausencia bastante prolongada—, me encuentro un papellito en el que me invitan a que mande la lectura del contador de luz a una determinada oficina, ya que, por lo visto estuvo el lector a efectuar la lectura, claro, y no pudo tomarla porque no había nadie en casa. Y digo yo: ¿A quién se le ocurre efectuar la lectura en pleno agosto? ¿Es que no puede tomarse en otro mes más asequible cuando la gente vuelve de Benicàssim, como puede ser el caso mío? No lo sé, le digo, pero lo preguntaré. Intenté preguntarlo, pero me dijeron: «oiga, por la tarde no se trabaja. Llame usted mañana». Llamaré, no se si conseguiré algo. Veremos.

Tengo que acusar recibo, necesariamente de una amable carta de la «Tercera edad», que ha venido firmada por un buen amigo, representante de ella. Y es que el otro día escribí uno de estos comentarios dedicados a ellos. Gracias, muchas gracias por cuanto en la misiva se me dice. Ya dije en muchas ocasiones que me gusta que me lean —es a lo mejor que puede aspirar un periodista—, incluso que hablen de mí, aunque sea bien, como en el caso presente. No crea amigo que todos están de acuerdo con usted. Si mira el periódico de antayer, en esta sección, —que es la de ustedes—, verá que hasta en Salou, se meten conmigo. Esto, es placer de dioses. Quizá usted recuerde aquello de, ¿ladran?... Cordial saludo.

MIRON

LUCENA DEL CID

Interesantes proyectos municipales

La Corporación Municipal, y su alcalde, Miguel Nebot, como cabeza visible, están realizando —entre otras— dos gestiones de indudable trascendencia. Una de ellas consiste en la terminación de la carretera de Lucena a Chodos con prolongación a Vistabella. Y las impresiones son muy halagüeñas y prometedoras. Esta vía, caso de terminarse, supondría grandes ventajas económicas porque facilitaría la extracción de productos mineros, agropecuarios y forestales. Aparte las oportunidades de tipo turístico que ofrecen los parajes de esta comarca.

La otra consiste en la construcción de un pequeño embalaje —en la cabecera de río Lucena— que serviría para regu-

lar el cauce y al propio tiempo constituir una reserva para cubrir cualquier contingencia.

El vecindario sigue con interés e ilusión estas gestiones municipales, que desean resulten fructíferas.

Exposición Ignacio Tejón

El pintor Ignacio Tejón ha expuesto una colección de temas lucenenses en el salón de sesiones del Ayuntamiento. En formatos diversos ha plasmado motivos de Lucena y su entorno: calles, arroyos y paisajes. Su obra alcanzó gran éxito por diversos circunstancias. Temas locales que junto a la buena calidad pictórica unían la sublevedad del asunto; certero encuadre, diseño y cromatismo, así como buen empleo de la materia.

Resurgir musical

La actividad musical en esta villa tuvo un bache de nueve años. Durante esa época las bandas de música de Castellón, Vall de Uxó y Almazora, entre otras, fueron cubriendo las necesidades dimanantes de los grandes acontecimientos.

Pero llegó un día en que, los veteranos de la antigua Banda Municipal, decidieron reorganizarse y unos veinte músicos salieron a la calle un día de Santa Cecilia de feliz recordación. Transcurría el tiempo y no había nuevas incorporaciones. Cuando mayor era la preocupación surgió el prodigio. Ahora en el seno de la banda existen 11 veteranos, 12 jóvenes y 15 educandos con solfeo e instrumento. Debemos destacar la gran labor que viene realizando el veterano Joaquín Bartoll.

Pero al mismo tiempo en el Centro Parroquial, el reverendo Baltasar Gallén y el veterano Joaquín Segura, con acierto, voluntad y constancia han logrado reunir una pléyade numerosa de músicos de cuerda de distintas edades. Este grupo musical está dividido en tres secciones. Grupo folklórico compuesto de músicos y bailarines. Rondalla juvenil. Y Rondalla infantil. El grupo folklórico está compuesto de 20 músicos que se forman —así todos— en las masías y solo tocan nuestros aires populares. La sección de bailes está integrada por tres monitores (un hombre y dos mujeres), tres parejas de baile de personas mayores, un grupo de 40 niños y niñas que ya bailan bastante bien, y otro grupo de aprendices o educandos de ambos sexos en número de 30.

La rondalla juvenil es un grupo de 25 niños y niñas que, además del folklórico propio de esta localidad, interpreta distintas piezas musicales. Todos han aprendido (más o menos) notación musical.

La rondalla infantil está compuesta por un grupo de 25 niños y niñas, que están aprendiendo a tocar instrumentos. Otros están terminando el primer curso de solfeo, para iniciarse muy pronto en tocar algún instrumento de cuerda.

Son varios los niños que simultáneos el tocar y bailar. Consideramos que es interesante hacernos eco de este resurgir musical en una localidad cuyos habitantes suman en torno a los 2.000.

TITALO

anuncios por palabras



VARIOS

(1751) SERVICIO CUBA PARA agua para albiges, obras, pequeños riegos, etc. Tel. 235011.

(1386) EVA MASAJES MIXTOS. Atendido por ambos sexos. Avd. Valencia, 94.6.23.ª.

(1779) SU PERRO COMO en casa. «Canis» Residencia Canino, y en «Benicasim» Perros en venta (Cachorros pastor aleman). Tel. 30 06 50. Benicasim

(1825) SI QUIERE REFORMAR su piso, apartamento o chalet, pida presupuesto a Construcciones Hervás. Teléfonos 23-45 16-23 07 20.

VENTAS

edificio

NAVARRA PARK

mucha calidad a precio competitivo
2 plazas garage
5 estrellas (muy) bien situadas
chafan calle navarra pl. general sanjurjo

FINANCIACION A 8 AÑOS
INFORMACION EN
AVDA. REY D. JAIME, 16
TEL. 21 25 00

(13) SADECA PLAZAS APARCAMIENTO en varias zonas facilidades de pago. Tel. 21 60 71.

(200) NOMDEDEU VILLAS. APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.

(920) VENDE LOCAL Comercial de 300 m² con vivienda de 150 m² Tno 21 22 78.

(1248) OCASION TERRENOS RUSTICOS con asfaltado a 19 Km. de Castellón vendemos baratísimos y con facilidades de pago. Tel. 22 32 08.

(1785) VENDE 3 HANEGADAS naranjos Partida «Caneta». Teléfono 22 62 81.

(1546) OCASION PLAYA Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Baltrán, Tl. 310218

(1610) COMERCIANTES. SOTANO 200 m² calle Alfoza, compatible parking, almacén, comercio. Precio Interesante. Facilidades de pago. Teléfono 224812.

(1585) OCASION DE PARTICULAR a particular vendo piso 120 m² buena zona facilidades. Tel. 225775.

(1637) VENTA DIRECTA: Pisos llaves en mano y con facilidades de pago zona Dr. Clara. Razón: 224812

(1638) VENTA DIRECTA: Pisos en el centro de Castellón, con plaza de garaje, préstamo 8 años. Razón: 224812

(1639) VENTA DIRECTA: Apartamentos en Benicasim primera línea llaves en mano. Piscina y tenis amplias facilidades de pago. Razón: Tel. 301612.

(1640) VENTA DIRECTA: Apartamentos en playa de La Concha Oropesa 1.ª línea piscina y tenis. Condiciones de pago a convenir. Razón: Teléfono 310338.

(1723) VENDE: 16 HANEGADAS apto granja (Alcalá). Teléfono 22 62 81, sólo mañanas.

(1742) VENDE PISO EN Paseo Buenavista (Grao). Situación inmejorable. Buen precio. Razón Tel. 21 34 89.

(1759) VENDE PISO. Huerto Sogueros, propio vivienda u oficina. Tel. 23 33 48.

(1768) BUNGALOWS CON PISCINA y jardines. 2-3-4 dormitorios, comedor-salón con chimenea, plaza garaje. Precio desde 2.295.000 Ptas. Informa comins. Teléfono 23 17 12.

(1777) OCASION RAYCA OFRECE apartamento 1.ª línea Benicasim. 3 habitaciones, piscina, tenis. Entrega inmediata. Tel. 22 65 45.

(1778) RAYCA OFRECE PISOS distintas zonas facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Tel. 22 65 45

(1784) POR CIERRE VENDE mostradores, maniqués, bustos, expositores y percheros para comercio de confección. Razón: Tels. 22 36 45 y 22 59 98.

(1804) AVDA. CASALDUCH 2.ª piso con 3 habitaciones, orientación mar. 1.800.000. Cavi-sa. Tel. 23 04 00.

(1805) OPORTUNIDAD. BUNGALOW DE bajo y primer piso con comedor, cocina, habitación, baño, y jardín. Sólo 1.350.000 con facilidades. Cavi-sa. Tel. 23 04 00.

(1806) ENTRADA 100.000 RESTO a convenir. Así puede tener su apartamento de 3 habitaciones en Oropesa. Cavi-sa. Tel. 23 04 00.

(1807) BUNGALOW CON 2 habitaciones, 2 orientaciones, 2 jardines. Sólo queda uno. Cavi-sa. Tel. 23 04 00.

(1802) VENDE PISO. RAZON: Teléfono 21 33 66.

(1814) VENDE 106 HANEGADAS naranjos, pozo propio, linda N-340, Autopista. Teléfono 22 62 81.

ALQUILERES

(27) AGENCIA ROMEA ALQUILER de pisos locales, villas, apartamentos Ermeldo. 23. Tel. 21 73 94

(28) CENTRO INMOBILIARIO tiene locales y naves para alquilar diversos tamaños. 218700.

(29) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24 Castellón.

(30) CENTRO INMOBILIARIO tiene pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 218700.

1655) INMOBILIARIA RAMOS pisos locales, naves, entresuelos, Asensl, 4. Entresuelo. Tel. 23 00 52.

(1781) ALQUILO APARTAMENTO AMUEBLADO con garaje, Playa Pinar Tels. 21 21 77-23 05 77.

(1786) ALQUILO PISO PEQUEÑO céntrico amueblado. Teléfono 22 20 26.

(1815) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Cataluña, 23-bajo.

(1809) SE ALQUILA PISO amueblado todo exterior. Tel. 231371

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 12.- Ptas.
Mínimo 10 palabras

(1816) ALQUILO PISO AMUEBLADO. Bien situado. Teléfono 22 11 15.

(1817) ALQUILO PISO SIN muebles a personas que puedan demostrar con papeles que dentro de 2 años aproximadamente tendrán una vivienda propia. Razón: Sahnaja 19-3.ª.

(1818) ALQUILO PISO AMUEBLADO soleado. Llamar al 30 02 27.

(1826) DESEO EN ALQUILER vivienda con planta baja y piso. Interesados llamar teléfono 22 28 93.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(1498) SE NECESITAN operarios fontaneros de primera. Interesados llamar tel 210974. Ref. INEM-CS 23461.

(1662) ASUNTO NUEVO (Español). Ganará en casa más de 3.000 pts. diarios. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

(1780) SE NECESITA CHICA servicio, con informes. Razón: Tel. 22 04 02.

(1812) EMPRESA AMBITO NACIONAL por ampliación Zona Castellón precisa personal ambos sexos. Interesados llamar teléfono 22 60 66 preguntar Sr. Moreno. Ref. INEM. CS-0178.

(1819) SE OFRECE JARDINERO para chalet, escribir Referencia 15 Administración MEDITERRANEO.

ORTOPEDIAS

(51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, corras para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O., Navarra 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

(52) PARTICULAR DESEA-HUESPEDES Av. Casalduch 42. 1.ª-2.ª Tel. 22 24 18

(1771) ALQUILO HABITACIONES, Maestro Bretón, 11-2.ª-Pl. 7. (Final calle Herero).

(1794) CASA PARTICULAR NECESITA huéspedes. Teléfono 23 04 71.

(1813) CASA PARTICULAR ALQUILA habitaciones. Razón: Ronda Magdalena, 5-1.ª-3.ª

(1775) ALQUILO UNA HABITACION con derecho a cocina. Teléfono 22 17 27.

PERDIDAS

(1822) EXTRAVIADO OROPESA PERRO viejo caza perdiguero, blanco, manchas marrón, rabo cortado y bulto mano derecha. Responde «Tinkery» Llamar Valencia 96-3600541. Gratificaré.

BRICOLAGE

1116) BERNILUX MADERAS MQL DURAS, listones, manijas, candeleros, herrajes, Bernalux. Sagosta, 25 Castellón.

NAUTICA

(1533) EPE 401 motor 20 HP, buen estado. Facilidades Teléf. 232659

(1823) PATRONES YATE Y LITORAL (nuevo título. Ocasión para Patronos de 1.ª. Comienzo 1.ª septiembre a 20 horas. Inscripciones calle Enmedio, 88-1.ª-Dcha.

programas:

1er PROGRAMA

CANAL VHF

13:45 Carta de ajuste "Triptico"

13:56 Apertura y Presentación

13:57 AVANCE TELEDIARIO

14:00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO

14:30 GENTE HOY

15:00 TELEDIARIO

15:35 TAXI

"La carrera de actor de Bobby"

16:00 Despedida y Cierre

18:15 Carta de ajuste "Cançons Xineses"

18:30 Apertura y Presentación

18:35 BARRIO SESAMO

19:00 TOM Y JERRY

"El ratón solitario"

19:20 CINE ESPAÑOL

"Las Ibéricas F. C.", 1971

21:00 TELEDIARIO

Segunda edición

21:30 LA ORQUESTA RTVE

"Programa número 6"

22:30 GRANDES RELATOS

"Yo, Claudio: Un poco de justicia"

23:30 ULTIMAS NOTICIAS

23:50 BUENAS NOCHES

23:53 Despedida y Cierre

2º PROGRAMA

CANAL UHF

19:30 Carta de ajuste Paolo Salvatore

19:45 Presentación y Avances

19:47 REDACCION DE NOCHE

20:35 POLIDEPORTIVO

21:00 MUSICAL EXPRESS

22:00 TRIBUNA DE LA HISTORIA

22:45 IMAGENES

23:25 BUENAS NOCHES

23:28 Despedida y Cierre

Cartelera

ASTORIA.—Hoy no hay función. Mañana 7,30 y 10,30. SINFONIA EROTICA. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.—7,30 y 10,30 LA AGRESION. Mayores 18 años y 14 acompañados.

CINE PLAZA DE TOROS.—Moy miércoles 10,30 noche proyección de la película: LLEGA UN JINETE LIBRE Y SALVAJE. Intérpretes: James Caan, Jane Fonda y Jason Robards. Para mayores de 16 años.

CONDAL 2.—7,30 y 10,30. Segunda semana: OPERA PRIMA. Mayores 16 años

CONDAL - Villareal.— 10,30 noche: LA CELESTINA. Mayores 18 años.

GOYA.— 7,30 y 10,30. LOS CUATREROS. Tolerado menores.

REX.—Hoy no hay sesiones. Mañana jueves 7,30 y 10,30: CARRIE. M. 18 años.

RIALTO.—Hoy no hay función. Mañana 7,30 y 10,30. MOLIERE (1.ª Parte). (Versión original substituida). Para todos los públicos.

SABOYA.—7,30 y 10,30. EXPERIENCIA EXTRAMATRIMONIAL DE UNA ESPOSA. Mayores 18 años.

TERRAZA - CINE BOHIO Tel. 300402 - Benicasim. Hoy, 10,30 noche BATMAN. Autorizado todos los públicos.

TERRAZA PAYA.—Burriana, 10,30: STAR CRASH. Todos públicos.

BINGO U. D. VALL DE UXO. (Discoteca Lorchip).—Abierto de 5 tarde hasta cierre reglamentario. Avenida Las Grutas s/n, en Vall de Uxo

PUB FRANCIS.—Calle Muroseros, 2. Junto Camino San José. Tel. 235431. Ambiente selecto. Te esperamos.

BINGO C. D. CASTELLON. La Pèrgola. Parque de Ribalta Sesiones desde las 6 hasta las 3,30 de la madrugada.

BINGO CLUB FRONTENIS.—Ciscar, 29. Sesiones desde las 7,30 hasta las 3,30 de la madrugada.

PUB L'IRLANDES.—Playa del Pinar Paseo Marítimo.—Grao de Castellón. Tarde y noche actuación de MOONLIGHTS.

CASINO MONTE PICAYO.—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

SALA DE FIESTAS D' HILARION.—Show sexy flamenco. Entrada 500 ptas. con consumición.

CINE AZUL

TELEFONO 21 34 99
HOY 7,30 Y 10,30

¡DIVERTIDISIMA PELICULA!

Con "El Señor Doctor" nadie se alivia... Todos se mueren de risa.

Mario Moreno
"CANTINFLAS"

en CLINICA

el señor DOCTOR

EN EASTMANCOLOR

con MARTA ROMERO
MIGUEL ANGEL ALVAREZ
"EL MEN"

MIGUEL M. DELGADO

Se reirá mucho, se emocionará un poco, con la más divertida de las películas de Cantinflas.

Todos los públicos

AUTOMOVILES

(38) AUTOMOVILES DOCUMENT CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(39) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT. vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero 34. Tel. 22 45 58.

(40) AUTOLICA. CONCESIONARIO Provincial TALBOL. Verdaderas ocasiones. Certificado garantía fábrica ámbito nacional. Pérez Galdós, 9 (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53 Castellón.

(41) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial MERCEDES BENZ Grandes ocasiones furgonetas DKW, Mercedes-Benz Ebro, Sava, Citroen, Siata reparadas. Grandes condiciones de pago. Ctra. Valencia-Barcelona kilómetro 67,400 (altura cuareles). Tel. 21 13 22, Castellón.

(476) TALLERES ESCUDER, AUTOMOVILES ocasión con garantía todos los modelos y marcas. Cómodas facilidades. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417

(1757) SE VENDE MINI 850 CS-4.021-A. Tel. 21 08 34.

(1820) VENDE FURGONETA EBRO F-108 buen estado CS-C. Tel. 67 01 03.

(1821) VENDE DYANE-6. Teléfono 21 50 07. Calle Manuel Bellido, 8.

(1824) VENDE SEAT 127. Teléfono 22 56 41.

CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

HORIZONTALES.— 1: Conjunción copulativa.— 2: Prefijo, en nombres de origen gálico, que significa hijo.— 3: Vagón descubierto de bordes muy bajos.— 4: Carraje ligero, de cuatro ruedas y dos asientos, sin capota.— 5: Totalidad de una cosa, cada una partes son de la misma naturaleza. Cercos de madera, hierro u otro material.— 6: Lugares donde se pisa la uva o se prensa la aceituna.— 7: Dícese de las narices pequeñas y poco puntiagudas.— 8: Impar, que no es divisible por dos.— 9: Consonante.

VERTICALES.— A: Letra numeral romana.— B: Óxido de calcio que forma la base del mármol, el yeso, la tiza, etc.— C: Apoyar o sentar algo sobre una base.— D: Municipio de la provincia de Ciudad Real.— E: Cualquier barco de recreo, con velas o con motor. Dios supremo de la teogonía egipcia.— F: Dejaran de desempeñar algún cargo o empleo.— G: En plural, mezcla de gases principalmente nitrógeno y oxígeno, que forman la atmósfera terrestre.— H: Forma pronominal.— I: Abreviatura de punto cardinal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: I.— 2: Aro.— 3: Apolo.— 4: Acólito.— 5: Abad. Velo.— 6: Atesara.— 7: Arido.— 8: Oso.— 9: A.

VERTICALES.— A: A.— B: Aba.— C: Acata.— D: Apodero.— E: Irol. Sisa.— F: Olivado.— G: Otero.— H: Ola.— I: O.

MOTOCICLETAS

(47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha Ossa, Kawasaki, Warner Lem-Minarelli, Mecatecno vende, garantiza, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

(1038) A ESTRENAR, BMW, BENELLI, Lave-la, Morini, todos los modelos. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

(1039) PRENDAS DEPORTIVAS, REMOLQUES, equipos completos trial y cross, Motos Quintana. Tel. 21 69 23.

(1040) OCASION, BENELLI 750, 500, 350. Como nuevas. Motocicletas trial y motocicletas. Motos Quintana Ribelles Comín, 3.

(1041) FANTIC, MOTOCICLETAS TRIAL, todoterreno y cross. Facilidades pago. Exposición, venta y servicio técnico: Motos Quintana. Teléfono 21 69 23.

LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV.

FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO)
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 650 Ptas.
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 1.950 Ptas.

SEMESTRALMENTE 3.900 Ptas.

ANUALMENTE 7.800 Ptas.

FECHA

FIRMA

(*) Señale lo que más le interese.

NUESTRA PROVINCIA

ALCALA DE CHIVERT EN FIESTAS

Con un presupuesto de 40 millones

“LA CONSTRUCCION DE LA DEPURADORA COMENZARA EN SEPTIEMBRE”

(Juan Castillo Ibáñez, alcalde)

Alcalá de Chivert vive estos días inmersa en la celebración de las Fiestas Patronales...

Refiriéndonos a las fiestas, aunque después tratamos otros asuntos relacionados con Alcalá y su término municipal...

—Las fiestas están teniendo un desarrollo en el que habría que destacar la hermandad y la participación...

—Reinas, porque este año hay que destacar la presencia de la Reina Infantil en los festejos...

—En efecto este año se ha elegido, además de la tradicional Reina de las Fiestas, una Reina Infantil...

—En total, nos explicaba el



señor Castillo, más de cien niños expresaron su deseo de ser Reina Infantil...

Estación depuradora

—Pero abandonando el tema festivo, cosa que resultó ciertamente difícil por el ambiente que respiraba en la mañana de ayer...

—El balance hay que considerarlo positivo. Por un lado, tenemos totalmente aprobado, confiando en que las obras comienzan cuando finalicen las fiestas...

(Pasa a la siguiente)

Rosa Isabel Vallés Albert, Reina de las Fiestas

En el salón de sesiones del Ayuntamiento hablamos con Rosa Isabel Vallés Albert, Reina de las Fiestas de Alcalá de Chivert 1980...



—Aquí la elección se hace repartiendo papeletas entre las chicas interesadas en participar como damas en las fiestas patronales...

—Siendo así, ¿no esperarías tu nombramiento?

—Realmente fue una sorpresa maravillosa.

—¿Qué opinión te merecen las fiestas de Alcalá?

—A mi juicio están muy bien. Yo he estado presente todos los años y siempre me he divertido mucho...

—Rosa Isabel es queda un poco pensativa, y sonriente al mismo tiempo. ¿Qué piensas?

—Bueno. Es que ese mismo día, por la noche, es la presentación, y me estaba acordando de ella...

muy brillantes—, la presentación la hacen en la Plaza de la Iglesia. A mí me impuso la banda la

Reina del año pasado, como suele ser tradicional.

—¿Crees que son muy populares las fiestas de Alcalá?

—Yo creo que sí. La gente participa y además los actos son divertidos y atrayentes...

Rosa Isabel Vallés, tiene 16 años reflejados en plenitud en su expresión serena y dulce...

—La verdad es que si puedo me gustaría volver a trabajar como antes. No es que no me gusta ayudar en casa...

Ya hemos hablado de las Fiestas, un poquito de ti... ahora sí te parece veremos Alcalá a través de tu prisma.

—Alcalá es un pueblo muy bonito. En cuanto a la parte artística tiene algo muy notable: su campanario. Es lo que más me gusta de él...

Cuando nos despedimos, recorremos una pequeña calle de ese acogedor Alcalá de Chivert y nos despedimos con simpatía de la Reina y del pueblo.

MARIA DOLORES LORIENTE HERRERA, REINA INFANTIL

María Dolores Loriente Herrera es una niña con expresión móvil, curiosa, atenta, divertida. Una niña que llena el ambiente con su mirada infantil y cálida...

—Me hacía mucha ilusión que me eligieran Reina. Sobre todo porque fue una sorpresa y a mí me gustan mucho...

—¿Cuáles son los actos que más gustan a los niños?

—Los niños pueden divertirse mucho, pero donde más en la cabalgata y los toros. A mí los toros es lo que más me gusta...

—¿Se debe a que por primera vez las fiestas de Alcalá de Chivert cuentan con una Reina infantil?

—María Dolores se encoge un poquito entre abrumada y orgullosa de que pueda ser ella el motivo por el cual los niños chivertenses vayan a divertirse un poco más este año...

—Cuando no son Fiestas, ¿cómo os divertís aquí, en Alcalá de Chivert, todos los niños de tu edad?

—Yo tengo un grupo de amiguitas con las que voy al cine cuando puedo y hacen alguna película «buena» y lo que más solemos hacer es jugar en la



calle o en casa si hace frío, y ver la tele.

—¿Te gusta vivir en Alcalá?

—Sí que me gusta, aunque me gustaría que hubiese algo más para poder divertirnos...

María Dolores ha terminado este año cuarto de EGB en la escuela de Alcalá. Vive todo el año aquí, menos en verano cuando baja a Alcocéber a ver a sus familiares...

—¿Qué te han dicho tus ami-

guitas cuando han sabido que este año eres la Reina Infantil de las fiestas?

—Me han felicitado. Muchas me han dado la enhorabuena y me han preguntado que si estaba contenta.

María Dolores está contenta de eso no cabe duda, y nos mira muy feliz después de cada pregunta y cada respuesta que le devuelven a la realidad de ser la Reina Infantil de Alcalá de Chivert, 1980.

Ocasión

De particular a particular

SE VENDE apartamento «Los Angeles», Benicasim, 4.ª-orientación Este-Sur, acceso a playa paso subterráneo.

PRIMERA LINEA

Rezon: Teléfono 21 02 00

Condiciones a convenir

La Tasca

PASCUAL HERRERA CALDUCH

Doctor Seguer, 19 - Tel. 41 01 58

ALCALA DE CHIVERT

(Castellón)

FRUTAS Y VERDURAS

Hnos. BRUÑO

Tels.: 41 03 13 - 41 03 14; particulares: Paco 410109, José 41 02 36

ALCALA DE CHIVERT (CASTELLON)

NACIONAL

PARLAMENTO DE PAPEL

ESPAÑA AUN TIENE SALIDA

Si las Españas fueran gobernables, también puede ser la España que nos ha tocado vivir. Los elementos permanentes que quedan como herencia de nuestro pasado, reflejados en el temple humano, en la lengua y en las costumbres, que individualmente valoran nuestra personalidad a una altura igual o superior a la de los países que nos sucedieron en el predominio mundial, permiten abrigar la esperanza en el resurgimiento colectivo.

Ahora bien: De no existir un plan suficientemente elaborado quedaría la vía libre para que aflorase la «prehistoria», ese cantonismo retrógrado señalado por el autor de los heterodoxos. Lo que se requiere, pues, como dice Ortega y Gasset, es un sugestivo programa de vida en común, que claramente ahora tiene tres nombres: materialismo cristiano, Europa e Iberoamérica.

RAFAEL CALVO SERER

SUAREZ, ENTRE LA UCD Y EL PSOE

No puede Suárez limitarse ahora, como en la crisis de mayo, a engrasar los ejes de una carroza desvenada, a remodelar el gabinete con nombres e ideas de segunda fila. Tampoco puede dejarse arrastrar pasivamente hacia el PSOE, un partido cuyas intenciones sobre Suárez distan mucho de ser samaritanas. Pero algo tiene que hacer Suárez para seguir en La Moncloa, residencia que le gusta tanto como al asesinado presidente Kennedy, la Casa Blanca. Decía Kennedy, cuando le preguntaban por la agobiante responsabilidad del cargo, que sí, «pero tenga usted en cuenta que el sueldo es bueno, la oficina está cerca y el trabajo es divertido».

Para seguir disfrutando del sueldo, de la oficina y del trabajo, tal vez necesite Suárez dejarse envolver en los redes de un pacto muy circunstanciado con el PSOE. Supondría ese pacto, dadas las circunstancias, el principio del fin de Suárez, pero durante el largo proceso de su declive político, el actual presidente vería garantizados oficina, trabajo y sueldo, es decir, su continuidad en La Moncloa.

FEDERICO ABASCAL

UNA BURLA A LA SOCIEDAD

La noticia de una nueva evasión de presos nos llega ahora desde Alcalá de Henares. Por desgracia, es un hecho que se produce con frecuencia excesiva y que va camino de convertirse en una información diaria, casi habitual.

Por lo que tiene el suceso en sí mismo de trascendencia social, por cuanto da impresión de que algo tan importante como la seguridad de las prisiones falla gravemente, y por todos sus efectos perniciosos y psicológicos sobre la ya muy endeble seguridad ciudadana, el tema merece una detenida consideración, así como un estudio en profundidad de la situación actual de las cárceles españolas, consideración y estudio que deben conducir sin demora a la adopción de remedios eficaces capaces de poner fin a esta situación que resultaría pintoresca si no fuera dramática.

Algo, evidentemente, no funciona como es debido en las prisiones españolas para que resulte tan fácil la evasión de sus inquilinos. De una u otra manera, un día sí y otro también la noticia de la fuga de penados de esta o de aquella cárcel se produce en condiciones de tal perfección, que no pueden por menos de asombrarnos. Una vez es en presidiados que se suponen bien guardados, en los que desde hace muchos años no se había producido evasión alguna. Otra en centros penitenciarios que formalmente se consideran perfectos desde el punto de vista de la imposibilidad —teórica, claro— de que sus instalaciones permitieran salidas al exterior.

¿CAMBIA POLONIA?

Las purgas habidas no son una novedad. Las huelgas polacas de 1956 dieron pie a la desestalinización del régimen y la subida al poder del liberal Gomulka. Las de 1970 sirvieron para defenestrar a éste, que fue sustituido por Gierak, al que se le suponía más «liberal» aún que su antecesor. Desde entonces, Gierak continúa siendo el máximo dirigente polaco, pero no por ello se frenaron las destituciones, puesto que los huelgas de 1976 acabaron con la vida política del entonces primer ministro, que fue sustituido por Babuch, también considerado más liberal que su predecesor en el cargo. Ahora, el destituido ha sido el propio Babuch, junto al vicepresidente ministro y a otros cuatro miembros del Politburó. Como en ocasiones anteriores, se habla del mayor liberalismo que caracteriza a los

nuevos cargos designados, pero la canción está demasiado repetida para gozar de una mínima credibilidad.

De otra parte, el discurso pronunciado por Gierak no deja de ser, a menos por el momento, un cúmulo de promesas y buenas intenciones. Ha hablado de mayor participación ciudadana, de cambios en la economía y en el sistema de inversiones y, lo que es más importante, de próximas elecciones sindicales por sufragio secreto. Habrá de dársele tiempo al tiempo hasta comprobar la veracidad de estas intenciones y, sobre todo, hasta ver su alcance real. Pero sin derrochar excesivas ilusiones, puesto que en ese mismo discurso Gierak ha asegurado la continuidad del régimen tal cual es.



(De "Pueblo")

ALCALA DE CHIVERT EN FIESTAS

“LA CONSTRUCCION DE LA DEPURADORA COMENZARA EN SEPTIEMBRE”

(Viene de la anterior)

obras para el mes de octubre. El plan comprende la construcción de una estación depuradora y las redes de alcantarillado y de la de agua potable.

Finalmente, sin olvidar que se ha pavimentado la carretera, conectado el alumbrado e instalado el servicio de agua en el cementerio, hay que resaltar que el problema escolar para el próximo curso está solucionado.

Grupo escolar

—Como ha quedado expuesto en estas mismas páginas de MEDITERRANEO en diferentes ocasiones, el problema escolar en Alcalá venía marcado por la necesidad imperiosa de que las obras del Grupo Escolar concluyeran, posibilitando el que todos los escolares tuvieran acceso en sus aulas.

—El Grupo Escolar entrará en funcionamiento con la llegada del curso escolar, finalizando de esta forma el calvario que suponía tener a los escolares distribuidos entre las aulas de la Casa Parroquial, Cámara Agraria y Ayuntamiento.

Polígono industrial

—Actualmente, como veremos más adelante, las fuentes de riqueza de Alcalá son, fundamentalmente, el turismo y la agricultura. La industria, como en otras poblaciones de nuestra provincia, parece haber quedado en un segundo plano. Sin embargo, el Ayuntamiento, por medio de su corporación municipal, tiene el objetivo de crear en un futuro un polígono industrial.

—Antes de pasar a referirme al polígono industrial permítame que entre las realizaciones del último año de gestión, contable la Casa de la Cultura, cuyo proyecto está aprobado, siendo presumible que su puesta en funcionamiento, al no tenerse que efectuar excesivas obras ya que se ubicará en el antiguo edificio municipal, efectivamente la corporación está interesada en su construcción. ¿Motivos? sencillamente porque se quiere potenciar la industria, cosa que traerá consigo la creación de nuevos puestos de trabajo y el relanzamiento durante unos meses del año de nuestro turismo.

—Turismo que, creemos, es una de las mayores fuentes de riqueza de Alcalá.

—Sí, el turismo, junto con la agricultura —almendra, uva, guisantes, naranjas, melocotón...—, son nuestras fundamentales fuentes de riqueza, aunque también existe algo de industria.

—Industria que, tal vez se quiera potenciar a la vista de los resultados turísticos del presente verano.

—No, no tiene nada que ver. Además, nosotros hemos tenido unos meses de junio y julio a un 50 por ciento de ocupación, pero, sin embargo, en agosto se ha batido el record de turismo en nuestras playas, habiéndose dado el caso de que algu-

nos turistas han dormido hasta en los pasillos de los hoteles.

—Entonces, son buenas las perspectivas para el sector.

—Estamos convencidos de que si, por una serie de razones. Una podría ser que no hay problema de agua. También influye el que muchos de los turistas que nos visitan se hayan o estén construyendo viviendas para habitar en ellas todo el año. También influye el que cada vez contamos con más visitantes —sobre todo del Norte— en los meses de Navidad y Pascua, estando estudiándose la posibilidad de alargar los meses de vacaciones.

MADRID, 26. (Efe). — La mayor presencia de papel en los corros bancario y eléctrico ha dado lugar en esa sesión de apertura semanal, a un desdibujamiento general del mercado que se traduce en una baja de once centésimas en el índice.

No ha variado, sin embargo, la tonía inversora que caracteriza el mercado desde hace muchos meses. Las cifras de negocio continúan siendo bajas en conjunto y la pérdida de homogeneidad respecto a jornadas precedentes hoy que consideramos como un hecho normal dentro del mecanismo del mercado.

Las alteraciones más relevantes se localizan en varios sectores bancarios y eléctricos. Estas últimas por ser extensos los recortes y entre las primeras por la irregularidad de los signos contabilizados.

En el corro de letras de las 98 efectuadas se negociaron 79 por valor de 96,25 millones de pesetas.

El índice general cierra a 10671 frente a 10682, —0'11.

Se contrataron 142 clases de títulos de los que 40 suben, 31 bajan y 71 repiten.

En base 31 de diciembre de 1970: 61'95 contra 62'01 —0'06.

EN BARCELONA

En la sesión de hoy ha remi-

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

Mercado desdibujado

tido ligeramente la presión compradora registrándose al propio tiempo algunas realizaciones. Con todo, ha prevalecido de nuevo la tónica de repeticiones y las alzas registradas han permitido cerrar la sesión con saldo positivo.

Al cierre el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, servicios y valores experimentan una notable mejora, al beneficiarse la mayoría de sus valores de la buena disposición del dinero.

Cementos, construcciones e inmobiliarias han tenido un buen comportamiento, con predominio de tanteos compradores.

Alimentación, textiles, papeles, comercio y finanzas se han caracterizado por un comportamiento sostenido. Abundaron las repeticiones y las variaciones anotadas son de escasa cuantía y de signo positivo.

Para el sector eléctrico, sigue habiendo un ligero predominio comprador, mostrándose firme a lo largo de su contratación.

El grupo químico cierra equilibrado. Algunos de sus valores han sido objeto de realizaciones si bien éstas se han visto compensadas a nivel sectorial por la buena disposición del dinero hacia alguno de sus valores.

El grupo bancario quedó sostenido.

Siderúrgico y minero sigue estando poco activo.

En total se contrataron 103

clases de acciones de las que 37 suben, 11 bajan y 55 no experimentan variación. El índice general ponderado aumentó 28 centésimas cerrando a 103'96 y en base 1-1-63 se sitúa a 112'51 con avance de 30.

EN BILBAO

La sesión que inicia el período semanal ha servido para actualizar la situación del mercado bilbaíno, que guardó fiesta el pasado viernes con la de las plazas de Madrid y Barcelona que cerraron en alza, acomodando ahora las cotizaciones, lo que ha significado avances en la casi totalidad de los corros contratados.

Bancos, eléctricas experimentan mejoras de moderada entidad, lo que es común a los demás corros si se exceptúa a Resinera del químico y a Durafutura del siderometalúrgico, que suman once y seis enteros a sus niveles últimos.

La negociación no ha adquirido caracteres de normalidad, advirtiéndose una repetición en la inactividad que ha caracterizado el desarrollo de las últimas sesiones.

El mercado de letras ofrece la novedad de operar a intereses del 13'25 y 13'50 por ciento, contratándose 11 efectos por un importe total de 8.250.000 pesetas.

La posición final de la bolsa es ligeramente compradora.

COTIZACIONES

Table with columns for VALORES, BANCOS COMERCIALES, BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS, AGRICULTURA Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTAL, CONSTRUCTORAS, VALLEHERMOSO, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOBILIARIA, MONOPOLIOS, PAPELERAS, QUIMICAS Y TEXTILES, MINERAS, SIDEROMETALURGICAS, IND. DEL AUTOMOVIL, TELEFONIA Y RADIO.

PIO ROIG

PROPIETARIO DEL «CAFE SAN ISIDRO» DESEA A TODOS LOS CHIVERTENSES UNAS FELICES FIESTAS OFRECIENDOLES SUS SERVICIOS

Bar Restaurante MONTEMAR BODAS BANQUETES JUNTO AL MAR PLAYA ALCOCEBER

CITROËNA AGENCIA OFICIAL

Automóviles ANDRES Barón de Alcahalí, s/n. ALCALA DE CHIVERT

J. Vela FRUTAS Y VERDURAS

Barón de Alcahalí, 22 ALCALA DE CHIVERT

PELUQUERIA MERCEDES

ALCOCEBRE San José, 51 (ALCALA DE CHIVERT)

PROPORCIONAMOS TRABAJO EN DEPARTAMENTO COMERCIAL Ingresos superiores a la media nacional a PERSONAS AMBOS SEXOS OFRECEMOS: 700.000 Ptas. Seguridad Social, Comisiones e incentivos.

AVISO Suscriptores veraneantes

Para mayor seguridad en el servicio de cambios de domicilio, en el envío de periódicos a lugares de veraneo, y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los suscriptores interesados se sirvan enviarlos, debidamente rellenado el siguiente boletín a:

Diario MEDITERRANEO Avda. del Mar, 29 CASTELLON

TRaslado (provisional) Don ... recibe MEDITERRANEO, en la C/... desea recibirlo desde el día ... de ... en la C/...

Hacienda todavía no ha estudiado los presupuestos de la Seguridad Social

MADRID, 26. (Efe). — El Gobierno tendrá dificultades para entregar a tiempo el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para el próximo año, a la vista del actual estado de elaboración de los mismos. Según ha podido saber «Efe» en fuentes solventes, hasta el momento faltan algunos organismos por enviar al Ministerio de Hacienda sus presupuestos para el próximo año, por lo que la Administración tendrá problemas para concluir los presupuestos y enviarlos al Congreso de los Diputados antes del primero de octubre, fecha fijada por la ley. Entre las informaciones recogidas en fuentes oficiales se comentaba que el Ministerio de Sanidad no había enviado todavía a Hacienda los presupuestos de la Seguridad Social para 1981.

Sin embargo, un portavoz de Sanidad ha declarado a «Efe» que el proyecto fue enviado a Hacienda el pasado día 31 de julio, con el número de envío 598. De cualquier forma, el avance de los presupuestos de la Seguridad Social no ha sido estudiado todavía por los técnicos de Hacienda, que se acaaban de incorporar a sus puestos después de las vacaciones. Respecto a las cifras de los presupuestos generales del Estado para el próximo año, hasta el momento se mantiene la máxima discreción sobre el tema. Fuentes del Ministerio de Hacienda han declarado que todavía se encuentran a la espera de cifras concretas. «Aún hoy que hacer los últimos estudios y decidir las cantidades se destinaron a inversión, gastos corrientes, etc.»

NACIONAL

EN CORTO...

PACTOS Y RETRANCAS

Nadie puede negar que es un inicio esperanzador. Ha llegado —dicen, además, que fuerte, vigoroso, audaz—, ha hecho enloquecer a los secretarías, a los secretarios, a los fontaneros de turno, a los cerebros en la sombra que hacen los informes, a los ayudantes de campo y a los telefonistas. Luego ha convocado a los ministros, a los barones, a los hombres del partido y —quizá— a los periodistas. Un objetivo: disipar las calimas del otoño; Un método: dialogar, escuchar, participar, trabajar, colegiar las decisiones. Suárez ha vuelto.

Problema uno: los pactos. Es la margarita que quedó sin deshojar en julio y que divide los criterios dentro de UCD. Sin pactos no hay mayoría parlamentaria, sin mayoría parlamentaria no hay estrategia de partido, y sin estrategia de partido no hay nuevo gobierno. Dependemos, ahora, de la decisión que se adopte. O minorías o socialistas. O ambos. Esta es la cuestión.

Una cuestión que, en el fondo, puede estar envenenada. Los barones, en términos generales, no están contentos con el presidente. Creen que ha desaprovechado el verano y que no se advierten todavía signos suficientes de cambio en su particular estilo de conducir la política nacional. Por eso, que desde las tribunas de la baronía centrista se propugne el acercamiento al PSOE en lugar del pacto con las minorías nacionalistas —tesis presidencial— puede significar algo que arroja luz: más un procedimiento para enfrentarse a Suárez que una auténtica aportación de soluciones políticas para solventar la ingobernabilidad del país. He ahí la retranca.

Luis HERRERO

Felipe González, en rueda de prensa

“Esperamos que el Gobierno salga de su mutismo”

El P.S.O.E. podría llegar a ejercer una presión social razonable

MADRID, 26. (Efe). — El presidente del Gobierno debe presentar al país, lo antes posible y sin retrasar las sesiones palenqueras, su nueva alternativa programática y entonces el Partido Socialista dará su opinión o respuesta al respecto, dijo hoy el secretario general del PSOE, Felipe González.

El líder socialista mantuvo hoy la primera conferencia de prensa tras el paréntesis de las vacaciones veraniegas y un día después de la primera reunión de la comisión ejecutiva federal de su partido, y denunció que el país está viviendo un «impasse» político peligroso.



«Creo y espero —afirmó— que no va a entrar en una etapa de violencia ahora, pero sí que habrá un clamor permanente para que se solucionen los problemas del Sur de España».

En cuanto a Galicia, indicó el apoyo a un trato igualitario para el pueblo gallego en su autonomía, y sobre Navarra, opinó que, en la situación actual, nadie puede pedir al pueblo navarro que se pronuncie sensatamente sobre el problema histórico de su integración o no en Euzkadi. También consideró correcta la actuación de los socialistas canarios en la solución del asunto del Ayuntamiento de Las Palmas.

La situación de Polonia

En materia de acontecimientos

«CREO Y ESPERO QUE ANDALUCÍA NO VA A ENTRAR EN UNA ETAPA DE VIOLENCIA»

Recordó que, en ese período, el Partido Socialista «ha venido insistiendo en una política que creemos sería y constructiva de oposición».

El dirigente socialista opinó que tras la moción de censura no ha ocurrido lo que cabía esperar, y que el Gobierno no sólo no ha reaccionado, no ha salido de la crisis, sino que la ha incrementado con el anuncio de la salida del gabinete del vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell.

«La situación del país se sigue deteriorando día a día —agregó— y existe cierta desesperanza e inquietud».

El secretario general del PSOE consideró que «si sigue la dinámica actual, este país tendrá que soportar, si puede, a fines de este año un paro de dos millones de personas».

Según el dirigente socialista, su partido desde la legalización se ha movido en los estrictos términos de la institucionalidad democrática, y anunció que no aceptará ninguna operación política que no pase por el estricto respeto del juego parlamentario a «aventuras políticas».

Oposición crítica y constructiva

La comisión ejecutiva del PSOE —dijo— espera que el Gobierno, en un plazo breve de tiempo y sin retrasar las sesiones parlamentarias, presente al país una alternativa programática que responda a las expectativas, y ella, acompañada de una solución de Gobierno estable.

«Ahora esperamos —añadió— que el Gobierno salga de su mutismo y empiece a realizar una política de cara a la opinión pública y no de espaldas a ella».

«Nadie puede esperar de nosotros —dijo también— otro papel de la oposición crítica y constructiva, pero nadie puede pretender que entremos en la ronda de declaraciones que estamos presenciando en las últimas semanas».

Felipe González estimó que «hay demasiada expectativa en la calle para que el Gobierno no salga rápidamente a decir cuál va a ser su política en la próxima etapa».

En todo caso, el líder del PSOE señaló que habría que esperar la oferta del Gobierno, aun-

Investigaciones sobre la fuga de Alcalá de Henares

Uno de los detenidos intentó suicidarse

REUNION DEL MINISTRO DE JUSTICIA CON EL DIRECTOR DE LA CARCEL

MADRID, 26. (Efe). — Eduardo Lorca Ríos, uno de los reclusos que se fugó de la cárcel de Alcalá de Henares en el día de ayer y que después fue detenido, intentó suicidarse sobre las nueve y media de la noche pasada en las dependencias de la Dirección General de Seguridad, informaron a «Efe» fuentes policiales.

Según dichas fuentes, Eduardo Lorca se encontraba detenido en un banco de una de las dependencias de la Dirección General, a la espera de que fuera interrogado por los inspectores de dicho cuerpo, cuando intentó suicidarse.

Eduardo Lorca esperó el momento en que no se encontraba vigilado por ningún agente y se abalanzó sobre una ventana próxima. A continuación rampó los cristales con las manos y se ayudó con los grilletes que llevaba puestos. Seguidamente recogió uno de los cristales e intentó cortarse las venas, sin que pudiera conseguirlo por la rápida intervención de uno de los agentes que le custodiaban.

Más adelante fue trasladado a la Ciudad Sanitaria Provincial Francisco Franco, donde recibió una cura, y posteriormente fue nuevamente trasladado a la Dirección General de Seguridad, donde se encuentra en estos momentos.

Por otra parte, el ultraderechista Emilio Hellín y Leonardo Coelho, continúan en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía donde son interrogados para recabar alguna información que permita esclarecer las circunstancias de la fuga.

La Policía continúa intensamente las investigaciones para la localización de los siete presos que se encuentran en libertad.

Mientras, el juzgado de Instrucción número uno de Madrid, ha informado a «Efe» que no se negó al traslado de Emilio Hellín a la prisión de Cartagena, sino que aplazó el mismo hasta que se terminaran las diligencias que el citado juzgado tenía que practicar con el detenido.

Historial de los fugados

Por otro lado, la Jefatura Superior de Policía de Madrid, facilitó una nota sobre los antecedentes y la fecha de ingreso en prisión de los diez reclusos fugados, que son los siguientes: —ROBERTO ALFREDO AZCONA, argentino, tiene antecedentes por asesinato en 1978. Ingresó en prisión el 11 de agosto de 1980.

—FRANCISCO PAREJA GARCIA, español, cuenta con dos detenciones y nueve arrestos. En Almería fue detenido por tráfico y consumo de drogas, el 16 de mayo de 1976. Ingresó en prisión el 16 de octubre del año pasado.

—CARLOS ANTONIO MARTINEZ ARIAS, colombiano, antecedentes por robo en 1979 y propuesto para expulsión del territorio nacional. Ingresó en prisión el 28 de abril de 1980.

—CARLOS ALFONSO VARGAS MORALES, colombiano, antecedentes por robo y propuesto pa-

ra expulsión del territorio nacional. Ingresó en prisión el 23 de agosto de 1979.

—JACK CAMPBELL ALEXANDRE, boliviano, antecedentes por introducción de moneda falsa. Ingresó en prisión el 18 de agosto de 1980.

—JUAN CARLOS HEREDIA, argentino, robo por intimidación en Alicante, este año. Ingresó en prisión el 26 de mayo de 1980.

—GUILLERMO GUTIERREZ BECERRA, colombiano, cuenta con dos detenciones y nueve arrestos. El tres de abril de 1979 cometió un robo, ingresó en prisión el 6 de octubre de 1979.

—EDUARDO LORCA RIOS, chileno, tiene antecedentes por tres robos, dos de ellos el año pasado y el otro en este, y propuesto para expulsión de España. Ingresó en prisión el 17 de marzo de 1980.

—LEONARDO COELHO, portugués, antecedentes por falsificación de moneda y depósito de armas, y propuesto para expulsión de España. Ingresó en prisión el 11 de agosto de 1980.

—EMILIO HELLIN, militante de Fuerza Nueva e implicado en el asesinato a Yolanda González, tiene antecedentes por asesinato e integrar bandas armadas organizadas.

Los tres últimos, como ya es sabido, fueron capturados pocas horas después de la fuga.

Reunión del ministro con el director de la cárcel

MADRID, 26. (Efe). — El ministro de Justicia, Iñigo Cavero, y el director general de Instituciones Penitenciarias, Enrique Galavís, se encuentran reunidos desde primeras horas de la tarde con el director de la cárcel de Alcalá de Henares, José Mateo Pérez Sánchez, al objeto de abordar el tema de la fuga registrada ayer en dicha prisión.

Ayer tarde se fugaron de la cárcel de Alcalá de Henares diez reclusos, entre los que se encontraba Emilio Hellín Moro, uno de los presuntos asesinos de Yolanda González, que fue detenido poco después.

Según ha podido saber «Efe» en medios penitenciarios, el tema de la prisión de Alcalá de Henares es calificado como «económico», ya que se considera éste centro como uno de los menos seguros de toda España.

La Dirección General de Prisiones había solicitado en dos ocasiones el traslado de algunos presos considerados como «peligrosos», entre los que se encontraba Emilio Hellín. Sin embargo, la autoridad judicial competente no había autorizado hasta el momento dicho traslado.

Por otro lado, fuentes policiales consultadas por «Efe» han desmentido el hecho de que Emilio Hellín hubiera pagado una fuerte suma de dinero por participar en el proyecto de fuga. Los mismos fuentes señalaron no obstante que el plan de evasión había sido preparado con anterioridad y «minuciosamente».

Requena

Entierro del trabajador de ICONA fallecido en el incendio forestal

VALENCIA, 26. (Efe). — El entierro del miembro de ICONA, Domingo Mira Giménez, que falleció ayer mientras tomaba parte en las tareas de extinción del incendio de El Reballar, término municipal de Requena, se celebró hoy a las seis de la tarde.

Las causas del fallecimiento de Domingo Mira, de 54 años, casado y con dos hijos no se han determinado, por lo que después de la misa de cuerpo en sepulcro será conducido al cementerio, donde se le practicará la autopsia.

Al entierro asistieron el Gobernador Civil en funciones de Valencia, un delegado del Ministerio de Agricultura, jefes de los servicios de ICONA de Valencia, así como otras autoridades provinciales y locales.

Autonomías

Respecto al tema autonómico, Felipe González expresó el apoyo de la dirección del PSOE al plan de urgencia de la Junta de Andalucía. Dijo que Andalucía es una región de difícil comprensión para el resto del país, donde de hace siglos que no cambian las cosas, con problemas locorantes y donde en determinadas épocas se han registrado explosiones violentas.

PERSONAS

MANUEL LAGARES, director del Servicio de Estudios de la Confederación de Cojas de Ahorros, asegura que la situación de la economía española es grave, pero que hay soluciones. «Es necesaria una reestructuración de la producción. Hay empresas y sectores que tenemos que abandonar, que tenemos que cerrar aunque nos duela».

JOSE MARIA DE COSSIO, el fértil escritor montañés, dejó, además de su obra cumbre enciclopédica sobre los toros, un rico legado bibliográfico de veinte mil volúmenes, conservados en su «casa de Tudanca», hoy propiedad de la Diputación Provincial de Santander. El actual conservador de la casa, Rafael Gómez, está procediendo a la «catalogación y acondicionamiento de la biblioteca, dentro de las obras que se realizan en la casa para convertirla en museo y centro de cultura».

JOSE MARIA ESPINO GONZALEZ y un equipo de investigadores canarios exponen en el castillo San Gabriel de Arrecife una serie de dibujos y fotografías ilustrando los restos prehistóricos en los asentamientos guanches de Lanzarote, que han llevado a cabo en recientes campañas. En los petroglifos, destacan figuras zoomorfas y antropomorfas, y la aportación de estos investigadores permitirá ensanchar la carta arqueológica de Lanzarote y abrir nuevas posibilidades a los especialistas del arte rupestre canario.

EDUARDO SANCHEZ MILLARES, presidente del Centro Gallego de Buenos Aires, que se encuentra girando una visita a la región gallega acompañado de un grupo de asociados, está siendo objeto de recepciones por corporaciones locales y entidades culturales gallegas. En la Real Academia Gallega fueron recibidos por el presidente, doctor García Sabel, y en Noya la corporación municipal les hizo entrega del título y medalla de hijo predilecto. Posteriormente, en Finisterre, ofrecieron una corona de flores ante el monumento al libertador general San Martín.

IGNACIO DE LA CONCHA, presidente del círculo de estudios «Gaspar Melchor de Jovellanos», en nombre de la asociación, ha anunciado al presidente de la Diputación Provincial asturiana que se adhieren a la propuesta del Instituto de Estudios Asturianos para la concesión del título de «hijo predilecto» de Asturias a don Joaquín Vaquer Palacios, por los relevantes méritos que concurren en el ilustre asturiano.

JOSE BONIFACIO SANCHEZ, profesor de Geología de la Escuela Universitaria de Ingeniería Técnica Minera de Torrelavega, es el autor de un estudio que acaba de ser editado sobre el «Estudio geológico-minero de Santander», recogiendo sus estudios realizados durante más de diez años.

La frase del día

«Ahora van a saber todos los políticos cuántas púas tiene un peine» (Lorenzo López Sancho, en «ABC»).

información laboral

Acuerdo entre trabajadores y la patronal de gasolineras

MADRID, 26. (Efe). — Entre los aspectos laborales de esta jornada, destacáramos el conflicto de las gasolineras. A este respecto, se informa que los centrales sindicales y la patronal de estaciones de servicio han llegado a un acuerdo, y las negociaciones del convenio colectivo comenzarán el próximo día tres. Al acuerdo se ha llegado durante una reunión —de una hora de duración— y que ha sido calificada por ambas partes de cordial.

La reunión, que había sido convocada en el acto de avenencia del conflicto colectivo planteado por los centrales sindicales ante las dificultades de reunirse la mesa del convenio, estuvo presidida por un representante de la Dirección General de Trabajo. Después de la reunión, el presidente de la Confederación Española de Estaciones de Servicio, Fernando Castaño, manifestó a «Efe» que los distribuidores de gasolina no tienen ningún inte-

rés en provocar un conflicto para conseguir sus reivindicaciones con CAMPSA y que confían en la Administración.

Por otra parte, sobre la puesta en funcionamiento de los surtidores automáticos, el señor Castaño afirmó que la Confederación reitera que no es un buen momento debido a la situación de paro que hay en España y que ellos defienden los puestos de trabajo de sus empleados. Finalmente, se informa que el sector de gasolineras cuenta con más de veinticinco mil trabajadores y tres mil setecientos empresas.

En otro orden de cosas, señalemos que la Unión General de Trabajadores pedirá mañana —en la reunión con el IMAC— veinticuatro horas para estudiar el nuevo proyecto de normativa electoral, elaborado por el Ministerio de Trabajo, después de haber escuchado a los centrales sindicales y patronales.

MAÑANA, INAUGURACION DEL MESON SANT ROC EN CASTELLON Dr. ROUX, 2

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados C/. Les Boltes, s/n Teléfono 520600 VILLARREAL (Castellón)

NACIONAL

Hoy, reunión de la Comisión de Subsecretarios

Transferencias de crédito a los entes preautonómicos en materia de urbanismo. — Normas del Fondo de Garantía Salarial

MADRID, 26. (Efe). — La Comisión de Subsecretarios se reunirá mañana para preparar los temas que irán al Consejo de Ministros...

En la reunión, que comenzará a las 10'30 horas, se tratará una extensa agenda con numerosos temas...

Entre los temas que serán tratados en la reunión, según han informado a «Efe» fuentes competentes, figuran:

— Varias transferencias de crédito a favor de los entes preautonómicos, Diputación General de Aragón, Consejo del País Valenciano...

— Temos relacionados con emisión y acuñación de moneda metálica.

— Aprobación de diversos gastos para obras de construcción de dos mil quinientas viviendas en distintas provincias.

— Real Decreto por el que se establecen las normas de actuación del Fondo de Garantía Salarial.

— Declaración de utilidad pública y urgente ejecución de la concentración parcelaria de varias zonas.

— Numerosos expedientes sancionadores, incoados por los servicios de defensa contra frau-

des del Ministerio de Agricultura.

— Creación de la Facultad de Derecho en la Universidad de Córdoba.

— Autorización para contratación de las obras de ampliación de la Escuela Técnica Superior de Telecomunicación de Barcelona.

— Autorización para la contratación, por el sistema de concurso-subasta, de las obras del proyecto de acceso de entrada Oeste al túnel viario de la estación de Chamartín en Madrid.

— Varios expedientes de autorización de inversiones de capital extranjero en empresas españolas por importe de tres mil millones de pesetas.

— Aceptación de solicitudes para acceder a los beneficios previstos para empresas que proyecten instalaciones industriales en polígonos de preferente localización industrial.

— Declaración de urgente ocupación de determinados bienes y derechos necesarios para la construcción de la red de suministro de gas natural, para usos industriales, del gaseoducto Barcelona-Valencia-Vascongadas.

— Expediente sobre construcción de casas-cuartel para la Guardia Civil.

— Diversos expedientes de adquisición de material para las fuerzas armadas.

— Proyecto de Real Decreto sobre organización y funcionamiento del centro de Estudios Constitucionales.

JOSE JAVIER URANGA ABANDONA LA "UVI"

Preparada la manifestación del próximo día 2, en Pamplona

PAMPLONA, 26. (Efe). — José Javier Uranga, director del «Diario de Navarra» y herido en atentado el pasado día 22, ha abandonado la unidad de cuidados intensivos...

El parte, que firma el doctor Canadell, de la Clínica Universitaria donde se encuentra internado el periodista, dice lo siguiente:

«El paciente ha pasado la noche tranquilo, con los naturales molestias debidas a su estado.

A la vista de esta evolución satisfactoria, ha sido trasladado a una zona de cuidados intermedios.

Se ha autorizado la visita de su esposa y de sus hijos.

Pronóstico actual, reservado. El próximo parte oficial no se hará público hasta mañana al mediodía.

OBJETIVOS DE LA MANIFESTACION

PAMPLONA, 26. (Efe). — Las organizaciones convocantes de la manifestación «contra el asesinato y el terrorismo», para el próximo día 2 en Pamplona, han explicado en una rueda de prensa celebrada esta tarde los objetivos y detalles de cómo se llevará a cabo.

Estaban presentes en la reunión representantes de los partidos PCE-EPK, PSOE, Partido Carlista, PNV, UCD, UPN, los centrales UGT y CC. OO. y la organización empresarial «Fopymen» (Federación de la Pequeña y Mediana Empresa de Navarra).

No asistió el representante de USO, central que también apoya la convocatoria.

En el transcurso de la rueda de prensa se dio a conocer un comunicado unitario de los convocantes, en el que se dice que las distintas organizaciones poseen, como es evidente, concepciones distintas, planteamientos político-económicos, sociales y culturales diversos y hasta contradictorios, y divergen en sus respectivos proyectos para Navarra. Todos, sin embargo, entienden que sólo la asunción profunda de los principios democráticos puede garantizar la construcción de nuestro futuro.

Indica que «la utilización de la violencia se enfrenta a la voluntad de convivencia pacífica y democrática de la mayoría del pueblo de Navarra» y que «el terrorismo, lejos de promover la participación activa de los ciudadanos, produce miedo, inhibición, pasividad y hace posible toda

clase de posiciones anti-democráticas».

«Por eso —continúa el comunicado conjunto—, queremos que esta manifestación constituya una rotunda repulsa contra quienes por el terrorismo pretenden, violando los más elementales derechos del hombre, imponer y suplantar la voluntad libre de hombres y mujeres. Es esta voluntad la que hará que los navarros se pronuncien democráticamente por el futuro del que quieren ser protagonistas conscientes».

En la rueda de prensa se dio a conocer una propuesta de acuerdo que se ha remitido a los ayuntamientos de Navarra y en la que se les invita a adherirse a la manifestación y a publicar bandos invitando al vecindario a acudir a la misma.

La manifestación se iniciará el día 2, a las 19'30 horas, en la estación de autobuses para recorrer varias calles céntricas y terminar en la plaza del Castillo, sobre las nueve de la noche. Unos 500 militantes de las organizaciones que convocan la marcha formarán el servicio de orden. La convocatoria ha sido notificada al Gobierno Civil de la provincia.

«Todos los grupos —se ha manifestado en la rueda de prensa— queremos que la manifestación sea totalmente silenciosa y no habrá pancartas, banderas ni siglas de ninguna organización».

«Solamente una pancarta unitaria, que abrirá la marcha con los tres objetivos de la manifestación: «contra el asesinato y el terrorismo», «por la libertad de expresión y la democracia» y «por el derecho de los navarros a decidir libremente su futuro». Al frente de la manifestación irán dos representantes de cada una de las organizaciones que la convocan».

Según se ha dicho también en la reunión informativa, «este es el primer paso para conseguir los objetivos que se mencionan. Habrá otros, pero en principio ya es un éxito que se haya conseguido en Navarra la unidad de las organizaciones convocantes».

NOTA DEL CONSEJO DE «DIARIO DE NAVARRA»

PAMPLONA, 26. (Efe). — «Diario de Navarra» seguirá defendiendo la foralidad de Navarra pese a lo que pase y pese a quien pese», afirma una nota del Consejo de Administración e Inspección de «La Información, S. A.», empresa editora de «Diario de Navarra».

En la citada nota, tras agradecer «las innumerables muestras de adhesión y apoyo recibidas estos días» la empresa aclara que «el director de «Diario de Navarra» es una voz que, a lo que se ve, molesta por la expresión de unas opiniones y de unas doctrinas sobre nuestra tierra. Pero no es una voz personal, que hablaba a título privado en defensa de sus ideas. José Javier Uranga ha sido el portavoz cualificado y eficaz, la pluma extraordinaria que ha expuesto sin demayo el ideal fundamental de este periódico, ideal fundacional e inalterado desde 1903, fecha de nuestra aparición».

Indica «La Información, S. A.» en su nota que «el director ha contado en todo momento con el respaldo de este consejo, porque nunca el estatuto del periódico ha sufrido menoscabo ni amenaza en los textos de «Ollarra» (en castellano «Gallo», seudónimo de Uranga). El error es creer que por acallar una voz van a morir las ideas. Y porque las ideas no mueren a balazos, este consejo advierte que nada ni nadie logrará desviar el cumplimiento del mandato estatutario que justifica su existencia».

Finaliza la nota diciendo que el consejo «lejos de amedrentarse, se siente fortalecido y animado por acciones como la dirigida contra José Javier Uranga porque demuestran que el ideal de hace tres cuartos de siglo sigue vigente. «Diario de Navarra» mantendrá, sin detrimento de su obligación informativa, y con mayor fuerza si cabe, la misma bandera que enarbolará en 1903, y que nunca ha arrojado. Y yerran, porque no conocen a los navarros, quienes hoyan llegado a pensar lo contrario».

VERANEO EN PRADO DEL REY

La coincidencia masiva del periodo de vacaciones con la jornada intensiva y la implantación generalizada de la jornada de verano en un periodo en el que la mayor parte de la gente disfruta de más tiempo libre que en el resto del año. Para llenar positivamente el ocio son bastantes los ciudadanos que tratan de recurrir a ver la televisión que, por otra parte, constituye la única ventana abierta a la cultura para muchos sectores de la población.

Pese al elevado nivel potencial de audiencia durante el verano, en Televisión Española, prescindiendo del público receptor al que se debe, se practica una política nueva la derivada de la lógica: En lugar de aumentar el esfuerzo de programación —como debiera ocurrir también durante los fines de semana— este se reduce al mínimo y el sufrido público ha de conformarse con volver a contemplar programas que ya conocen y que, en ocasiones, han sido pasados muy poco tiempo atrás.

Es cierto que durante el tiempo veraniego, y especialmente en el mes de agosto, se produce un bache informativo sobre todo en los temas políticos, pero en las restantes vertientes de la información no se produce un vacío que pueda justificar la penuria imaginativa de la televisión en este tiempo, durante el cual los locutores nos leen, como novedades de última hora, las noticias de los periódicos del día, y en ocasiones, de la víspera. La información de TVE, que parecía mejorar desde hace algún tiempo, vuelve a donde estaba, perdiendo la lozanía y garra que puede tener el directo, apoyado en dispositivos ágiles, para recurrir a grabaciones en conserva.

Ni el referido bache informativo ni la economía del chocolate del loro puede explicar los alarmantes síntomas de reducción en la producción de nuevos programas. Pero no sólo se advierten problemas en lo relativo a programación, sino que cualquiera puede observar deficiencias en la técnica de las emisiones, en la fidelidad a la naturaleza del medio y sobre todo, la ausencia de un auténtico espectáculo de televisión.

La televisión es un servicio de utilidad pública que ha de potenciarse precisamente en los momentos en que las gentes disponen de mayor cantidad de tiempo libre para poder ofrecerle unas emisiones de calidad, consecuencia del trabajo sistemático de todo un equipo que ha de subordinar el disfrute de sus propias vacaciones a esta exigencia, para que las prisas o la improvisación no se conviertan en soluciones.

PAIS VALENCIANO

BROSETA: YA ESTA ELABORADO EL PROYECTO DE ESTATUTO

Monsonís asistirá al Congreso de la Internacional Liberal

VALENCIA, 26. (Efe). — El presidente del Consell del País Valencià, Enrique Monsonís, asistirá al Congreso de la Internacional Liberal que se celebra en Berlín del 4 al 6 de septiembre, según informaron a «Efe» fuentes cercanas al señor Monsonís.

La invitación le ha sido cursada por Gaston Thorn y Urs Schottli, presidente y secretario general respectivamente de la Internacional Liberal. En ausencia de Monsonís, la presidencia del Consell será asumida según establece el reglamento de régimen interior por el conseller Peris Soler.

PROXIMO PLENO DEL CONSELL

VALENCIA 26. (Efe). — El próximo pleno del Consell del País Valencià se reunirá en la segunda semana de septiembre anunciaron a «Efe» fuentes cercanas a la presidencia del órgano preautonómico.

En dicho pleno entre otros temas ha de figurar el debate sobre quién va a sustituir a Antonio Espinosa Chapinal, conseller que ha de dejar su cargo tras su nombramiento como director general de la Administración Central.

PROTESTA DE LA CONSELLERIA DE TURISMO

VALENCIA, 26. (Efe). — La Dirección General de Ordena-

ción del Turismo del Consell dirigió una carta a la Secretaría de Estado para el Turismo, en protesta por el olvido de la Valencia liberal en un folleto editado por dicho organismo, titulado «España monumental».

La directora general del Turismo exigió en su carta que en lo sucesivo se tenga en cuenta al organismo preautonómico para tratar cualquier asunto de promoción turística que concierna a la región valenciana.

PROYECTO DE ESTATUTO

VALENCIA, 26. (Efe). — El proyecto de estatuto de autonomía para la región valenciana se encuentra hecho desde hace ya tiempo y se presentará a la opinión pública en los primeros días de septiembre, manifestó a «Efe» el secretario general de la UCD valenciana, Manuel Broseta Pont.

«EL PSPV-PSOE LO NEGOCIA TODO, POR LA AUTONOMIA VALENCIANA» (JOAN LERMA)

ALICANTE, 26. (Efe). — El PSPV-PSOE lo negociará todo para sacar adelante la autonomía. El problema no está en es-

ta. El problema no está en el partido, sino en UCD, que no le permite presentar un proyecto concreto sin mayoría parlamentaria, y que tiene problemas para poner de acuerdo a sus propios sectores. Así afirmó el secretario general del PSPV-PSOE, Joan Lerma, en declaraciones que hoy publica el diario «La Verdad».

El señor Lerma recalca el tema de las dificultades internas de la UCD a nivel nacional como valenciano, señalando que este tema se ha puesto de manifiesto en las propias fricciones entre los presidentes electos al Consell, cargo que según el político socialista no tiene por qué caer en manos de UCD, pues bien puede ser socialista.

También calificó de difícil la posibilidad de poner de acuerdo a UCD y PSOE, por la propia diferencia de poner de acuerdo a los sectores de UCD, máximo el la autoridad moral de Abril Mar-

En el presente año

Comercio destinará 1.700 millones para promocionar la exportación

MADRID, 26. (Efe). — El Ministerio de Comercio destinará algo más de 1.700 millones de pesetas a gastos de promoción comercial para la exportación, según se desprende de los directrices del plan de apoyo a la exportación, según se desprende de las directrices del plan de apoyo a la exportación, expuestas en «Información Comercial Española».

En la publicación del Ministerio de Comercio y Turismo se resumen los principales puntos del plan, iniciado por Juan Antonio García Díez, haciendo especial hincapié en la política comercial directa y la política de fomento financiero.

Los gastos de apoyo a la exportación se han incrementado, de acuerdo con el programa que se viene desarrollando durante los dos últimos años, y cuyos principios y objetivos se resumen en los siguientes:

- 1.—Remover los obstáculos de tipo económico, fiscal o administrativo que dificulten la exportación.
2.—Igualar las facilidades obtenidas por los principales competidores extranjeros, fundamentalmente en el campo del crédito y del seguro de crédito a la exportación.
3.—Facilitar información básica sobre mercados exteriores y

Rodríguez Doreste (P.S.O.E.), elegido alcalde de Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26. (Efe). — Por veinte votos a favor y nueve en contra, el socialista Juan Rodríguez Doreste ha sido elegido alcalde de Las Palmas.

En el transcurso del pleno celebrado hoy en esta capital, los concejales de UCD, PSOE, Asamblea de Vecinos y Partido Republicano Federal, votaron a favor del que finalmente ha sido elegido alcalde, mientras que los nueve concejales de UPC lo hicieron en contra.

Posición de estancamiento en la economía española

Informe del Círculo de Empresarios

MADRID, 26. (Efe). — La política económica en curso es muy poco efectiva, y la mejor prueba de ello son los resultados que se ven obteniendo, ha revelado el Círculo de Empresarios a través de una nota sobre la actual coyuntura, correspondiente al mes de agosto.

En el comunicado facilitado a «Efe» esta asociación empresarial manifiesta su preocupación por el hecho de que, en las presentes circunstancias, la política económica ceda a las manifestaciones de recrudescimiento de demandas proteccionistas que se han venido registrando en los últimos meses.

En su comunicado, el Círculo de Empresarios expone en cinco puntos la situación coyuntural de la economía española después del primer semestre:

- 1.—En coincidencia con el final del periodo veraniego, están apareciendo las primeras informaciones relativas a la evolución del conjunto de la economía española durante el primer semestre del año. De ellas se confirma, en líneas generales, el contenido de los pronósticos que apuntaban al mantenimiento de la situación de estancamiento en curso.
2.—Con lo que se conoce del primer semestre y lo que razonablemente puede esperarse del segundo, parece que la economía española puede obtener en 1980 unos resultados próximos a los de 1979 por lo que hace referencia al crecimiento y los precios, y registrará situación más deteriorada en cuanto a desempleo y cuentas exteriores.
3.—El punto central sigue siendo la magnitud de la separación existente entre el potencial de crecimiento a largo plazo y los niveles en los que se viene moviendo la economía española. No hay demasiadas razones, por otra parte, que permitan pensar que tal separación pueda reducirse de forma sostenida en el futuro inmediato.
4.—La evolución reciente de los precios permite sostener, por otra parte, que el objetivo en materia de lucha contra la inflación deberá ser reducido de la llamada inflación subyacente, que es precisamente lo que no puede decirse que constituya el planteamiento de la política en curso.
5.—Por lo que se refiere al mercado de trabajo, es evidente

DURANGO

E.T.A. PRENDIO FUEGO A LAS OFICINAS DE IBERDUERO

DURANGO (Vizcaya), 26. (Efe). — Dos encapuchados armados con pistolas incendiaron hoy las oficinas de la central nuclear de Lemóniz, que Iberduero tiene en Durango.

Los asaltantes, previamente, encerraron a los empleados de esta oficina de Durango en otras contiguas, rociaron el suelo con gasolina y la prendieron fuego.

Los daños ocasionados por el incendio, que no fue importante, fueron escasos. Con anterioridad a este atentado, los autores rabaron a punta de pistola al «Chryslar 150», matrícula BI-8641-S, de color azul, a su propietario en la localidad cercana de Amorebieta. Posteriormente este vehículo fue encontrado por la Guardia Civil en el barrio de Durango.

REIVINDICADO POR ETA

BILBAO, 26. (Efe). — En un comunicado enviado a diversos medios de comunicación de Bilbao, la organización ETA militar ha asumido la responsabilidad del incendio ocurrido en las oficinas de Iberduero, en Durango.

El hecho fue cometido esta mañana por dos encapuchados.

DEPORTES

ESTA TARDE

EL CASTELLON JUEGA EN NULES

Esta tarde, a las ocho y media, disputarán en el Estadio Nules un partido amistoso el equipo local, Nules, C. F., y el C. D. Castellón. Según nos informa la Junta Directiva del Nules...

Presentación del II Trofeo Santiago Bernabeu

MADRID, 26 (Efe). — La creación del Trofeo Santiago Bernabeu fue debida a una iniciativa de la actual junta directiva que, al hacerse cargo de la dirección del Real Madrid...

ra el que más destaque y para el meta menos goleado. El presupuesto total previsto para esta II edición del trofeo «Santiago Bernabeu» es de 25 millones de pesetas.

Aunque cada día las diferencias son menores

HOMBRES Y MUJERES TARDARÁN MUCHOS AÑOS EN IGUALARSE EN EL DEPORTE



«No hay deportes para hombres o para mujeres, sino para la gente», dice la doctora Harris, especialista en Mujeres Deportistas. — En algunos deportes, como natación en grandes distancias, las mujeres han conseguido siempre mejores resultados que los hombres...

VELA

EXITO DE LAS REGATAS TROFEO AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

El pasado domingo se celebró en aguas de Benicasim, concretamente en la zona frente a los Apartamentos Estoril y Heliópolis, la ya tradicional Regata «Trofeo Ayuntamiento de Benicasim», que se dedica todos los años a los veraniantes con aficiones a este deporte.

dominio absoluto de la tabla y de la vela que hicieron las delicias de los buenos aficionados. No podemos silenciar la presencia de varios optimist, que patrocinados por juvenicos entre los 10 y los 14 años nos brindaron una buena demostración de la técnica de la navegación a vela.

ALGOVIRO, VENCEDOR DEL II TROFEO DISCOTECA TYROS

Se celebró el pasado domingo la última regata del Trofeo Discoteca Tyros, de la Clase Snipes, con ocho embarcaciones en la disputa del mismo.

CLASIFICACION

- 1.- Algoviro (Campos - Gimeno).
2.- Gran Gato (Plá - Sánchez)
3.- Tio Javi (Dols - Dols)
4.- Don Pató (Prades - Lidón García)
5.- Atila (Tello - Beatriz Tello).

Próximamente tendrá lugar la entrega de trofeos que tan gentilmente ha ofrecido la firma comercial Discoteca Tyros, a la cual el Club Náutico de Castellón, agradece su inestimable colaboración.

PEPI GUARINO DRAGO

Homenaje a Bertúa, en Vinaroz

Con una cena a la marinera en el Restaurante «Langostino de Oro» fue obsequiado el futbolista Joaquín Bertúa Mauri, uno de los mejores jugadores que han defendido los colores del Vinaroz C. F. en todas las épocas...

Hubo parlamentos muy sentidos y el homenajeado recibió muchos regalos, transcurriendo el acto en un ambiente muy grato.

ANGEL

BALONCESTO

EN EL I TROFEO CIUDAD DE VINARoz

En el Pabellón Polideportivo y con gran ambiente, el Cotonificio de Badalona se adjudicó la primera plaza al vencer en partido muy reñido y por la mínima diferencia al Real Valladolid, por 90-89.

España, al menos, cuarta, en el Europeo Junior

CELJE (Yugoslavia), 26. (Efe). El equipo nacional español de baloncesto junior ya es, por lo menos, cuarto clasificado del Campeonato de Europa junior de baloncesto, que se disputa aquí, al haber obtenido la clasificación para la final, venciendo hoy a Bulgaria por 89 puntos a 78.

Curso especial de gimnasia deportiva femenina

La finalidad primordial de este curso es lograr un grupo reducido de niñas (aprox. 20) con las que tras «superar» las «pruebas» poder trabajar con la casi exclusividad de, con amor, y mucho entrene —acomodado a su tiempo libre— tratar que todas ellas «vivan» la competición y la ilusión diaria por su propio entrenamiento.

Trofeos veraniegos

EL VALENCIA EMPATO CON EL VASCO DE GAMA (2-2)

EL TAMPICO VENCIO AL BURGOS

VALENCIA, 26 (Efe). — En el encuentro inaugural del trofeo Valencia-Naranja, el titular y el Vasco de Gama han empatado esta noche a dos tantos, en el estadio Luis Casanova.

ALINEACIONES

VASCO DA GAMA: Mazarroil, Paulo Pereira, Leo (Juan), Orlando, Carlos Alberto, Joao Luis, Wilson, Quina (Paulo Roberto), Kolinna, Roberto, Paulo César.

Arbitró el colegiado andaluz Damin Rendón, aceptable actuación.

ción con tintes caseros. Mostró tarjetas amarillas a Roberto Dinamita, Carlos Alberto, Orlando y Castellanos.

1-0.— Minuto 7. Corner sacado por Saura, pasado al palo izquierdo e impecable cabezazo de Kempes a las mallas.

1-1.— Minuto 22. Entrega defectuosa de Tendillo a Pereira; Wilson se interpone y marca.

2-1.— Minuto 55. Jugada de Kempes dentro del área y Saura conecta un gran disparo que se aloja en las redes.

2-2.— Minuto 78. Disparo de Orlando, se le escapa el balón a Pereira, Roberto se hace con el balón y marca a placer.

Dos fallos defensivos han permitido al Vasco de Gama empatar un partido que el Valencia había encarrilado sobre todo en la segunda mitad.

El Vasco de Gama realizó un juego más técnico y parsimonioso; el Valencia se dejó dominar y contragolpeó con bastante peligro disponiendo además de las mejores oportunidades para marcar.

GOLF

ISABEL LOPEZ QUESADA Y ANTONIO JOSE LLOPIS GANADORES DEL TROFEO OPTICA CHIVA

Continúa en el club de golf del Mediterráneo la intensa actividad deportiva en todas sus secciones. Respecto al programa calendario de competiciones de golf, le ha tocado el turno al torneo patrocinado por Optica Chiva de nuestra ciudad, que como todos los celebrados en el club y más ahora en la temporada estival aportan un considerable número de participantes entre los que se encuentran varios de la primera categoría del golf amateur.

Primeros clasificados: Isabel López Quesada, 71; Nuria Araquistain, 76; Blanca Laho, 82; Belén Alfonso, 89; señora de Moteu, 91; Itziar Alfonso, 96 y otras.

Caballeros: Antonio José Llopis, 67; Ramón Urrutia, 68; Ignacio Cabeza de Vaca, 70; David Prieto, 71; Jaime Baladras, 71; Rafael Portolés, 71; Vicente Plá Jr., 71; Fernando Beltrán, 72; Carlos Girod, 72; Valentín Bou, 72; Julio Bonet, 72. Hasta cincuenta y dos clasificados.

Finalizado el juego, en un simpático acto social, se procedió a la entrega de premios a cargo de don José Luis Araquistain, de la directiva del club y de don Jesús Chiva, patrocinador del encuentro. Los asistentes tributaron a los triunfadores calurosos aplausos y felicitaciones.

El Tampico venció al Burgos (2-1)

VALLADOLID, 26 (Efe). — El Tampico de Méjico se clasificó para la final del noveno trofeo Ciudad de Valladolid al vencer, en la primera semifinal al Burgos por 2 goles a 1.

Victoria del A. Madrid en Italia

RIMINI (Italia), 26 (Efe). — El Atlético de Madrid venció por 2 goles a 0 a la Roma, en partido amistoso disputado esta noche en esta ciudad.

Zaragoza, clasificado en el Ciudad de Barcelona

BARCELONA, 26 (Efe). — En partido de fútbol disputado esta noche en el estadio de Sarriá, el Real Zaragoza se ha clasificado para disputar la final del torneo Ciudad de Barcelona, al derrotar por penaltis al conjunto rumano de la Politehnica.

En los Pirineos

Hallados los cadáveres de dos montañeros desaparecidos hace un año

HUESCA, 26 (Efe). — Los cadáveres de los montañeros madrileños Rafael Montes y Luis Herranz, desaparecidos en la Sierra de Sabarduelo, del Pirineo Aragonés, en septiembre de 1979, fueron hallados hoy por fuerzas de la Guardia Civil.

Los miembros de la benemérita encontraron en primer lugar el cadáver de Herranz, de dieciocho años, y después, bajo una gran capa de nieve, el de su compañero, que contaba diecinueve años de edad.

Todos los trabajos encomendados a rescatar a los montañeros habían fracasado en su momento, aunque nunca se dejó por completo su búsqueda.

Cursillo unificación criterio arbitral

BERNA, 26 (Efe). — Setenta colegiados internacionales recibirán un cursillo de unificación de criterios por parte de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol el próximo mes de septiembre en Holanda.

El cursillo se efectuará del 2 al 4 del próximo mes de septiembre en el centro de concentración que la Federación Holandesa posee en Zeist y está destinado a que los reglamentos sean aplicados uniformemente durante las tres grandes competiciones europeas de la próxima temporada.

CLUB DEPORTIVO CASTELLON

AVISO

Se recuerda a todos los Sres. socios de este club que el próximo día 31 de agosto, a las 12'00 horas, en el local social recreativo «La Pergola», se celebrará Asamblea General Ordinaria de compromisarios de esta Entidad, tal como establece el Artículo 80 y siguientes del Reglamento de la Real Federación Española de Fútbol, con el siguiente Orden del Día:

- a) Memoria, liquidación de presupuesto, Balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.
b) Presupuesto para el Ejercicio siguiente.
c) Proyectos y propuestas de la Directiva.
d) Proposiciones de los socios que hubieren sido presentadas en la forma reglamentaria.
e) Ruegos y Preguntas.

Castellón, 27 de agosto de 1980

Los hombres son más grandes

Según los estudios de la Do-

Conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa

LAS CONSULTAS PREPARATORIAS DE HELSINKI

- I -

MADRID, 26. (Por ENRIQUE ALCALA, de «Efe»). — Las consultas preparatorias multilaterales de las que llegaría a ser la conferencia de Helsinki se inician en la capital finlandesa el 22 de noviembre de 1972, con asistencia de delegados de 34 estados, treinta y dos europeos, en ausencia de Monaco (que se incorporará a la reunión de Belgrado) y de Albania.

La participación independiente de las alianzas militares, la fórmula del consenso, el sistema rotatorio para la presidencia y la celebración de las sesiones a puerta cerrada son las normas de procedimiento adoptadas.

Seguidamente se entra de lleno en el tema del desarrollo de la conferencia enfrentándose dos puntos de vista: el soviético, que preconiza una conferencia breve y una preparación corta, y el francés: una preparación corta y una conferencia larga en tres fases: reunión de ministros de Asuntos Exteriores, trabajo en comisiones y nueva reunión de ministro para la aprobación de lo decidido en la segunda fase.

Sobre esta segunda fase se produce el enfrentamiento entre occidentales y socialistas. Los primeros insisten en la concreción, en la necesidad de un mandato preciso sobre la mejora de las condiciones de seguridad en Europa; los segundos subrayan la necesidad del reconocimiento del «statu quo» territorial.

Por iniciativa de la delegación suiza se agrupan en cuatro «cestos» o «corbeilles» las propuestas de ambos bloques.

El primer «cesto» agrupa las cuestiones de seguridad en Europa. Entre ellas figuran las presentadas por el embajador jefe de la delegación española, Nuño Aguirre de Cárcer, sobre la aceleración de las consultas, la rápida convocatoria de la conferencia y la seguridad en el Mediterráneo.

En el segundo cesto se incluyen las proposiciones relativas a la cooperación económica, científica y del medio ambiente. El tercero recoge

las proposiciones sobre cooperación en el sector humanitario y en el cuarto se agrupan las propuestas relativas a la continuidad de la conferencia.

En el primer «cesto» las divergencias se centran sobre los principios de la seguridad europea y las medidas militares que reforzaran la confianza. En la posición soviética es nítida la ausencia de toda mención al respeto de los derechos y las libertades humanas y también al derecho a la autodeterminación. «Los derechos humanos», afirman los soviéticos no conciernen a las relaciones inter-estatales y, en cuanto a la autodeterminación esta no tiene posibilidad de aplicación en Europa».

En el referente al segundo «cesto», los soviéticos hacen hincapié en incluir la cláusula de la nación más favorecida y el principio de no discriminación mientras que los occidentales ponen el acento en la reciprocidad y el beneficio mutuo como principios fundamentales para la cooperación, en el sector de la cooperación el bloque socialista insiste en los contactos de Estado a Estado mientras que los occidentales pretenden mejorar las condiciones de trabajo de hombres de negocios y empresas occidentales en los países del bloque socialista.

En el tercer «cesto», que fue el más conflictivo, occidente insistía en el examen de los problemas concernientes a la libertad de movimiento y al intercambio de personas a nivel individual o colectivo mientras que los socialistas pretendían conceder mayor atención al desarrollo de la cooperación cultural que al desarrollo de los derechos humanos e incluían una cláusula de salvaguarda según la cual los contactos culturales «se llevarán a cabo dentro del respeto a la soberanía, la ley y las costumbres de cada país».

Finalmente en el cuarto «cesto» se concentraban dos propuestas: una sobre la institucionalización de la conferencia presentada por varios países, entre ellos España, y otra soviética que proponía la

creación de un comité consultivo que los occidentales contemplaron con recelo, ya que podía llevar a nudo una irrupción del bloque socialista en áreas ya constituidas por organizaciones existentes.

Finalmente, y tras laboriosas y largas discusiones, se alcanzaron acuerdos relativos a los cuatro «cestos» o capítulos reseñados, que fueron incluidos en las recomendaciones de la reunión preparatoria.

En el primero se llegó a un acuerdo sobre los principios que cada estado debía respetar en sus relaciones con los otros y también sobre las medidas para su aplicación.

Entre los primeros figuran los siguientes: Igualdad soberana; respeto de los derechos inherentes a la soberanía; abstención de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza; inviolabilidad de fronteras; integridad territorial, arreglo pacífico de controversias; no injerencia en los asuntos internos; respeto de los derechos del hombre y las libertades fundamentales; Igualdad de derechos y libre determinación de los pueblos; cooperación entre los estados y cumplimiento de buena fe de las obligaciones contraídas de conformidad con el derecho internacional.

Respecto a las medidas a adoptar para la práctica de estos principios las recomendaciones se limitaron a la notificación de maniobras especialmente importantes y al intercambio de observadores militares.

En el segundo «cesto» se acordó que un grupo de comisiones estudiaran las formas que podían adoptar la cooperación industrial entre las organizaciones de los estados participantes y se previó también el estudio de la cláusula de la nación más favorecida.

En el tercer «cesto» se decidió que varias subcomisiones estudiaran los contactos entre personas, información, cultura, cooperación e intercambios en el campo educativo. La delegación española presentó una propuesta para que los contactos y movimientos entre personas se realizaran «bajo condiciones mutuamente aceptables».

Finalmente, en el cuarto «cesto», y tras rechazar los occidentales la propuesta soviética de institucionalización de la conferencia, se llegó a un acuerdo sobre las fases de la misma: una preparatoria a nivel de ministros de Asuntos Exteriores que se reunirán en la capital finlandesa a partir del 3 de julio (1983), una segunda a nivel de expertos en Ginebra (que se reunirán entre septiembre de 1983 y julio de 1985) y la tercera en Helsinki. No se precisaba ni el nivel ni la fecha de reunión de esta tercera fase.

Más de cien heridos

HAMBURGO: Manifestación contra Strauss



HAMBURGO, 26 (Efe). — Ciento dos policías y cuatro manifestantes heridos, uno de ellos muy grave, es el balance de la jornada de violencia vivida el lunes en Hamburgo cuando miles de manifestantes trataron de boicotear un acto protagonizado por el candidato conservador a la cancillería, Franz-Josef Strauss.

El herido de gravedad es un carpintero de 16 años que cayó a la vía del metro y fue atropellado por un tren mientras las fuerzas del orden empujaban a los manifestantes hacia el interior de la estación del suburbano.

La mayoría de los policías heridos lo fueron, según declararon hoy las autoridades, por piedras que les arrojaron los manifestantes, entre los que se practicaron doce detenciones. A uno de estos últimos le fue encontrada una pistola.

La manifestación, que discursó en un principio pacíficamente, fue convocada por los «jóvenes socialistas», con la oposición del Partido Socialdemócrata, los Jóvenes Demócratas, el Sindicato de Artes Gráficas de Hamburgo, el Partido Comunista y la Juventud Obrera Alemana. (Telefoto EFE).

Hoy viajará a Estrasburgo

FINALIZO LA VISITA DE RUPEREZ A MOSCU

MOSCU, 26 (Efe). — La política de España con respecto a la URSS no es en modo alguno de hostilidad o antagonismo, y no lo ha sido desde que se reestablecieron las relaciones diplomáticas en 1977, indicó a la agencia «Efe» Javier Rupérez, jefe de la delegación española en la conferencia de seguridad y cooperación europeas.

Esta observación fue hecha poco antes de comenzar la cena de trabajo con la que finalizarían las intensas conversaciones que durante dos días han mantenido en Moscú, Rupérez y su delegación con altos funcionarios soviéticos.

Por parte española estaban presentes, además de Rupérez, Rafael Spottorno, director de Asuntos Políticos de Europa Oriental, y Carlos Fernández Espeso, subdirector general para Asuntos de Seguridad, y por parte soviética Anatoli Kovaliov, viceministro de Asuntos Exteriores, y Anatoli Adamishin, director del Departamento de Europa Occidental en dicho Ministerio.

Tras las conversaciones mantenidas esta mañana en el Ministerio de Asuntos Exteriores soviético y el almuerzo ofrecido en el palacete «Toistoi» por

la representación soviética, a las cuatro de la tarde continuó una tercera ronda de conversaciones que duró hora y cuarto y en la que también estuvo presente el consejero de la Embajada española, Antonio Cosano.

Las sucesivas rondas de entrevistas sirvieron para matizar y fijar los temas discutidos, en un ambiente que los soviéticos y el propio Javier Rupérez calificaron de «constructivo y de trabajo», sin registrarse la menor tensión entre los puntos de vista mantenidos por ambos.

No se trató el tema afgano aunque una fuente española dijo a «Efe» que sigue siendo «el cadáver que hay en el armario», y sí el de los eurosmiles (en sus variadas formas), y todos coincidieron en que se buscó mantener la distensión.

En la conferencia preparatoria de la europea de cooperación y seguridad, que comenzará en Madrid el próximo nueve de septiembre, se evaluarán los distintos aspectos de cumplimiento del acta final de conferencia de Helsinki, siguiendo el mismo procedimiento de «cestas» que en aquella se empleó.

Rupérez confirmó que será Yuri Dubinin, que encabezó la delegación soviética en la conferencia de Belgrado, el que dirige en Madrid las conversaciones por parte de la URSS, y que no comprende el «ambiente de preocupación que ha encontrado aquí con respecto a las relaciones hispano-soviéticas».

La conversación se desarrolló en el palacete-residencia del embajador español en la URSS, residencia oficial del embajador y encargado de asuntos internacionales de «UCD» (partido español en el gobierno) durante su estancia en Moscú.

Rupérez explicó que, al igual que en La Valetta (Malta), se trató preferentemente el tema de la cooperación entre países de ambas riberas del «Mar Nostrum», en Madrid se dará primordial importancia a la seguridad de la zona.

Con respecto a los países africanos mediterráneos que asistirán como observadores a la conferencia, Rupérez indicó que su papel será «con la misma capacidad» que en Ginebra y Belgrado tuvieron.

La delegación española parte mañana miércoles hacia Estrasburgo, donde mantendrá conversaciones con representantes de los 21 países europeos miembros del Consejo de Europa «los de la OTAN y los neutrales, los grandes potenciales y los pequeños países», señaló Rupérez, añadiendo que es «el más vasto foro de países democráticos existente en el mundo».

Por último, la delegación española partirá rumbo a Washington para mantener con los norteamericanos conversaciones bilaterales similares a las desarrolladas intensamente en Moscú con los soviéticos.

Ha muerto el coreógrafo Gower Champion

NUEVA YORK, 26 (Efe). — Gower Champion, uno de los más famosos coreógrafos y directores de Broadway, murió ayer víctima de un cáncer, pocas horas antes de que se estrenara, con gran éxito, su última obra «42 Street» (Calle 42). Después de varios minutos de aplausos y doce bajadas de telón, el productor del musical «42 Street» se dirigió al público y con expresión solemne dio la noticia del fallecimiento. Gower Champion, tenía 61 años y murió a consecuencia de un cáncer en la sangre, que le había sido detectado hacía sólo unas semanas. Entre sus obras musicales más famosas en Broadway figuran «Hello Dolly», «Carnegie», «Do I do», «Sugar» y «The happy time», así como «Irene» y «Bye, bye, Birdie».

VENECIA

«Nobel de la música», para Andrés Segovia

VENECIA, 26. (Efe). — El guitarrista español Andrés Segovia recibirá el próximo día 2 de septiembre en Venecia el premio «una vida para la música», reconocido en círculos culturales como una especie de «Nobel de la Música».

Con este galardón, la asociación «Homenaje a Venecia», premia a un músico, seleccionado por un centenar de críticos europeos, que haya superado los 40 años de dedicación a su carrera.

El año pasado se premió al pianista Arthur Rubinstein, quien, si se restablece de las consecuencias de una reciente caída, será el encargado de entregar a Andrés Segovia, el premio de este año.

Segovia llegará a Venecia el 31 de agosto y los organizadores del acto esperan reunir en una velada musical al guitarrista español y al pianista Rubinstein, velada cuyos fondos se destinarán a la restauración de monumentos venecianos.

El paro, principal problema de los europeos

Afecta a seis millones y medio de personas de la C.E.E.

BRUSELAS, 26 (Efe). — El paro, que afecta directamente a seis millones y medio de personas de la Comunidad Económica Europea, es, con sus graves consecuencias sociales y políticas, el principal problema de los europeos. El desempleo en la CEE ha conocido diversas etapas y por supuesto ha castigado de forma muy irregular a los diversos sectores de la población según su edad, nacionalidad, profesión o sexo. Pero el problema del paro no empieza ni acaba con el paro. La gravedad de la situación del mercado de trabajo ha llegado a crear un estado de ánimo social que se traduce en el temor generalizado a perder el puesto laboral. El paro se desenvuelve en un medio ambiente social que sufre, directa o indirectamente, los efectos de la crisis.

Entre 1975 y 1978, setenta y un millones de personas de la CEE han conocido un paro en su familia o en su ambiente vital más próximo. El paro se ha convertido en una lotería, a vital inversa, que le puede tocar a cualquiera. Entre los años 1975 y 1978, veintiseis millones de europeos de los países comunitarios han conocido, de forma personal el paro.

DISMINUCION DEL PARO FEMENINO

El paro femenino, que hasta ahora venía siendo el más frecuente, ha experimentado, por el contrario, una brusca disminución. En 1979 el empleo femenino aumentó en un uno coma siete por ciento en los países de la CEE, que supone más del treinta por ciento del total de la población activa. Pese a treinta aumentos esporádicos, el paro sigue avanzando en los países de la CEE, que sólo encuentran como única alternativa válida adelantarse en un fuerte proceso inflacionario. Alemania Federal, Luxemburgo e Irlanda parecen ser los países de la CEE menos afectados por el problema del paro, mientras que Bélgica e Italia conocen aumentos y disminuciones muy irregulares.

Las pesimistas perspectivas no contribuyen a aliviar la tensión social. El deterioro de la industria comunitaria, que emplea al 39 por ciento de su población activa, se ve agravado por la competencia tecnológica de japoneses y estadounidenses.

El paro, en definitiva, se ha convertido en la principal fuente de preocupación de los europeos, dejando en un segundo plano, y en gran parte subordinadas a su solución, las cuestiones políticas.

EN LA MEJOR ZONA DE BENICASIM (Al lado Hotel Orange)

Las Yucas BUNGALOWS

zonas ajardinadas, piscina, pista de tenis, plaza de garaje, grandes terrazas, solarium, salón, 3y4 habitaciones

INFORMA Y VENDE: **JOSE ORS MOLINS** EMPRESA CONSTRUCTORA PROMOCION DE VIVIENDAS Plaza Cardener y Vives, 11-Entresuelo B Tel. 225550 - CASTELLON

Disminuye la venta de automóviles en Europa

BRUSELAS, 26 (Efe). — Durante los seis primeros meses de 1980, el índice de ventas de automóviles experimentó un descenso del 16 por ciento en Gran Bretaña, un 12 por ciento en la República Federal de Alemania, un 6,5 en Bélgica y un 6,1 por ciento en Francia en relación con el primer semestre de 1979.

La difícil situación de la industria automovilística europea ha provocado una serie de sugerencias a los fabricantes de la «CEE» (Comunidad Económica Europea) por parte de la Comisión Europea (órgano ejecutivo de la «CEE»).

Según la Comisión Europea, paralelamente a una acción de freno en las importaciones japonesas, es necesario aumentar la competitividad de los productos europeos en los mercados internacionales.

Los automóviles japoneses ocupan el 10 por ciento del total de ventas en Alemania Federal y el 18 por ciento en Gran Bretaña.

Otro de los aspectos, que según «CEE» es preciso tener en cuenta, es el de la carrera tecnológica que los fabricantes europeos deben disputar con los japoneses y norteamericanos.

«La competición más fuerte se sitúa en el terreno de las innovaciones y las inversiones», declaró recientemente el director general de la firma alemana OPEL.

AUMENTAN LAS VENTAS DE AUTOMOVILES JAPONESES

BONN 26. (Efe). — La venta de automóviles de marca japonesa sigue incrementándose constantemente en Alemania Occidental y ya están casi a la par con la cifra de coches franceses adquiridos por los alemanes.

En los primeros siete meses del presente año se vendieron en Alemania 151.400 automóviles japoneses, lo que representa un 9,5 por ciento de la venta total de coches en ese mismo período de tiempo.

Por su parte, «los franceses vendieron en el mercado alemán, también en los siete primeros meses, 154.600 automóviles, con un porcentaje total del 9,7 por ciento».